

SHARP

SPEAKER SYSTEM
ENCEINTES ACOUSTIQUES
ALTAVOCES ACÚSTICOS

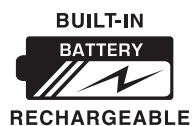
MODEL
MODÈLE
MODELO

PS-935

OPERATION MANUAL

MODE D'EMPLOI

OPERACIÓN MANUAL



MP3

**2-MIC
INPUTS**



FM TUNER

ENGLISH

--- Please refer to pages E-1 to E-14.

FRANÇAIS

--- Veuillez vous reporter aux pages F-1 à F-14.

ESPAÑOL

--- Consulte las páginas S-1 a S-14.

ENGLISH

Special notes

For users in U.S.



CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN



CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

Explanation of Graphical Symbols:



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.

Supply of this product does not convey a license nor imply any right to distribute content created with this product in revenue-generating broadcast systems (terrestrial, satellite, cable and/or other distribution channels), revenue-generating streaming applications (via Internet, intranets and/or other networks), other revenue-generating content distribution systems (pay-audio or audio-on-demand applications and the like) or on revenue-generating physical media (compact discs, digital versatile discs, semiconductor chips, hard drives, memory cards and the like). An independent license for such use is required. For details, please visit <http://mp3licensing.com>

MPEG Layer-3 audio coding technology licensed from Fraunhofer IIS and Thomson.

The *Bluetooth*[®] word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by SHARP is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

FOR YOUR RECORDS

For your assistance in reporting this unit in case of loss or theft, please record below the model number and serial number which are located at the rear of the unit. Please retain this information.

Model number _____

Serial number _____

Date of purchase _____

Place of purchase _____

■ FCC Statement

FCC Notice

Supplier's Declaration Of Conformity

SHARP SPEAKER SYSTEM PS-935

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible Party:

MIZARI ENTERPRISES, INC.

5455 WILSHIRE BOULEVARD, SUITE 1410

LOS ANGELES, CA90036

TEL: 1-800-BE-SHARP

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Special notes (continued)

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC Radiation Exposure Statement

This device complies with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. It must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

To maintain compliance with the FCC's RF exposure guidelines, place the product at least 20 cm from nearby persons.

IC Radiation Exposure Statement (For Users In Canada)

This Class B digital apparatus complies with the Canadian ICES-003.

This device contains license-exempt transmitter(s)/ receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS(s).

Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference, and
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation.

To maintain compliance with the RF exposure guidelines, place the product at least 20 cm from nearby persons.

Warnings:



Use only power supply listed in the user manual.

- When the ON/OFF switch is set at OFF position, mains voltage is still present inside the unit.
- This unit contains no user serviceable parts. Never remove covers unless qualified to do so. This unit contains dangerous voltages, always remove mains plug from the socket before any service operation and when not in use for a long period.

■ Maintenance

- Unplug the AC/DC adaptor from the power source before cleaning the appliance.
- Use a soft and clean rag to clean the outside of the unit. Never clean it with chemicals or detergent.

■ Power adapter

- To disconnect the unit from the mains supply, unplug the AC/DC adaptor from the mains socket.
- Only use the supplied AC/DC adaptor as failure to do this may result in a safety risk and/or damage to the unit.

Important Safety Instructions

Electricity is used to perform many useful functions, but it can also cause personal injuries and property damage if improperly handled. This product has been engineered and manufactured with the highest priority on safety. However, improper use can result in electric shock and/or fire. In order to prevent potential danger, please observe the following instructions when installing, operating and cleaning the product. To ensure your safety and prolong the service life of this product, please read the following precautions carefully before use.

- 1) Read these instructions.
- 2) Keep these instructions.
- 3) Heed all warnings.
- 4) Follow all instructions.
- 5) Do not use this apparatus near water.
- 6) Clean only with dry cloth.
- 7) Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- 8) Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- 9) Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- 10) Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- 11) Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- 12) Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- 13) Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- 14) Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.



Additional Safety Information

- 15) Power Sources - This product should be operated only from the type of power source indicated on the marking label. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your product dealer or local power company. For product intended to operate from battery power, or other sources, refer to the operating instructions.
 - 16) Overloading - Do not overload wall outlets, extension cords, or integral convenience receptacles as this can result in a risk of fire or electric shock.
 - 17) Object and Liquid Entry - Never push objects of any kind into this product through openings as they may touch dangerous voltage points or short-out parts that could result in a fire or electric shock.
- To prevent fire or shock hazard, do not expose this appliance to dripping or splashing. No objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- 18) Damage Requiring Service - Unplug this product from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions:
 - a. When the AC cord or plug is damaged,
 - b. If liquid has been spilled, or objects have fallen into the product,
 - c. If the product has been exposed to rain or water,
 - d. If the product does not operate normally by following the operating instructions. Adjust only those controls that are covered by the operating instructions as an improper adjustment of other controls may result in damage and will often require extensive work by a qualified technician to restore the product to its normal operation,
 - e. If the product has been dropped or damaged in any way, and
 - f. When the product exhibits a distinct change in performance - this indicates a need for service.
 - 19) Replacement Parts - When replacement parts are required, be sure the service technician has used replacement parts specified by the manufacturer or have the same characteristics as the original part. Unauthorized substitutions may result in fire, electric shock, or other hazards.
 - 20) Safety Check - Upon completion of any service or repairs to this product, ask the service technician to perform safety checks to determine that the product is in proper operating condition.
 - 21) Wall or ceiling mounting - When mounting the product on a wall or ceiling, be sure to install the product according to the method recommended by the manufacturer.
 - 22) Power Lines - An outside antenna system should not be located in the vicinity of overhead power lines or other electric light or power circuits, or where it can fall into such power lines or circuits. When installing an outside antenna system, extreme care should be taken to keep from touching such power lines or circuits as contact with them might be fatal.
 - 23) Protective Attachment Plug - The product is equipped with an attachment plug having overload protection. This is a safety feature. See Instruction Manual for replacement or resetting of protective device. If replacement of the plug is required, be sure the service technician has used a replacement plug specified by the manufacturer that has the same overload protection as the original plug.
 - 24) Stand - Do not place the product on an unstable cart, stand, tripod or table. Placing the product on an unstable base can cause the product to fall, resulting in serious personal injuries as well as damage to the product. Use only a cart, stand, tripod, bracket or table recommended by the manufacturer or sold with the product. When mounting the product on a wall, be sure to follow the manufacturer's instructions. Use only the mounting hardware recommended by the manufacturer.

Statement

■ Radio frequency exposure

Speaker System PS-935 is a radio transmitter and receiver. When in operation it communicates with a Bluetooth® equipped mobile device by receiving and transmitting radio frequency (RF) electromagnetic fields (microwaves) in the frequency range 2.4 to 2.48 GHz. This product is designed to operate in compliance with the RF exposure guidelines and limits set by national authorities and international health agencies when using compatible mobile phone.

■ Battery information

- A rechargeable battery has a long service life if treated properly.
- A new battery or one that has not been used for a long period of time could have reduced capacity the first few times it is used. Do not expose the battery to extreme temperatures, never above 104°F (40°C) or below 41°F (5°C).
- For maximum battery capacity, use the battery at room temperature.
- If the battery is used in low temperatures, the battery capacity will be reduced. The battery can only be charged in temperatures between 41°F (5°C) and 104°F (40°C).

• **RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE.**

DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

Removal of waste batteries and accumulators (Product with embedded battery ONLY).

- In case this product contains a battery incorporated within the product which cannot be readily removed by end users, SHARP recommends that only qualified professionals remove the battery, either for replacement or for recycling at the end of this product's working life. To prevent damage to the product, and for their own safety, users should not attempt to remove the battery and should contact authorized independent service providers for advice

or call 1-800-BE-SHARP.

CAUTION:

Internal Lithium battery in the unit should not be replaced by end users due to danger of explosion if battery is incorrectly replaced and must be replaced with the exact type battery by authorized service providers.

Recycling lithium-ion batteries

Lithium-Ion batteries are recyclable. You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <http://www.call2recycle.org/>

CAUTION: Do not handle damaged or leaking Lithium-Ion batteries.

The RBRC™ Battery Recycling Seal on the Lithium-ion (Li-ion) batteries/battery packs indicates SHARP is voluntarily participating in an industry program to collect and recycle these batteries/battery packs at the end of their useful life, when taken out of service in the United States or Canada. The RBRC™ program provides a convenient alternative to placing Li-ion batteries into the trash or municipal waste stream, which is illegal in some areas. Please call 1-800-822-8837 for information on Li-ion battery recycling in your area. SHARP's involvement in this program is part of our commitment to preserving our environment and conserving our natural resources.

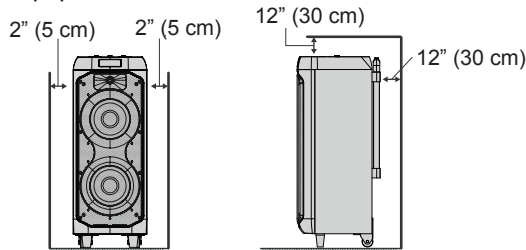
(RBRC™ is a trademark of the Rechargeable Battery Recycling Corporation.)



Precautions

■ General

- Please ensure that the equipment is positioned in a well ventilated area and ensure that there is a free space along the sides, top and back of the equipment as below.



- Use the unit on a firm, level surface free from vibration.
- Keep the unit away from direct sunlight, strong magnetic fields, excessive dust, humidity and electronic/electrical equipment (home computers, facsimiles, etc.) which generate electrical noise.
- Do not place anything on top of the unit.
- Do not expose the unit to moisture, to temperatures higher than 104°F (40°C) or to extremely low temperatures.
- If the unit does not work properly, switch off the unit and then switch it on again.
- In case of an electrical storm, unplug the unit for safety.
- Hold the AC/DC adaptor by the head when removing it from the wall socket, as pulling the lead can damage internal wires.
- The AC/DC adaptor is used as a disconnect device and shall always remain readily operable.
- Do not remove the outer cover, as this may result in electric shock. Refer internal service to your local SHARP service facility.
- The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, tablecloths, curtains, etc.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
- Always follow basic safety precautions when using this appliance, especially when children are present.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- **Do not disconnect or connect the power cord with wet hands. It may cause an electric shock.**
- Ensure the product and its parts is not overhanging the edge of the supporting furniture.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Don't mount this product on a wall or ceiling.
- Do not place the unit near TVs, speakers and other objects that generate magnetic fields.
- Do not leave the unit unattended when it is in use.

- Storms are dangerous for all electric appliances. If the mains or aerial wiring is struck by lightning, the appliance might get damaged, even if it is turned off. You should disconnect all the cables and connectors of the appliance before a storm.
- This unit should only be used within the range of 41°F - 104°F (5°C - 40°C).
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain or moisture.
- SHARP are not responsible for damage due to improper use. Refer all servicing to a SHARP authorized service center.

Warning:

- The supplied AC/DC adaptor contains no user serviceable parts. Never remove covers unless qualified to do so. It contains dangerous voltages, always remove mains plug from the main outlet socket before any service operation or when not in use for a long period.
- The AC/DC adaptor supplied with the PS-935 must not be used with other equipment.
- Never use an AC/DC adaptor other than the one specified. Otherwise, problem or serious hazards may be created.
- The voltage used must be the same as that specified on this unit. Using a higher voltage is dangerous and may result in a fire or other type of accident causing damage. SHARP will not be held responsible for any damage resulting from such usage.

■ Volume control

The sound level at a given volume setting depends on speaker efficiency, location and various other factors. It is advisable to avoid exposure to high volume levels, which occurs while turning the unit on with the volume control setting up high, or while continually listening at high volumes.

CAUTION:

- Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type
- High or low extreme temperatures that a battery can be subjected to during use, storage or transportation; and low air pressure at high altitude.
- Replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard (for example, in the case of some lithium battery types);
- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion;
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas;
- A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

Warranty (USA)

CONSUMER LIMITED WARRANTY (Valid in the U.S. Only)

MIZARI ENTERPRISES, INC. warrants to the first consumer purchaser that this Sharp brand product (the "Product"), when shipped in its original container, will be free from defective workmanship and materials, and agrees that it will, at its option, either repair the defect or replace the defective Product or part thereof with a new or remanufactured equivalent at no charge to the purchaser for parts or labor for the period(s) set forth below.

This warranty does not apply to any appearance items of the Product nor to the additional excluded item(s) set forth below nor to any Product the exterior of which has been damaged or defaced, which has been subjected to improper voltage or other misuse, abnormal service or handling, or which has been altered or modified in design or construction. In order to enforce the rights under this limited warranty, the purchaser should follow the steps set forth below and provide proof of purchase to the servicer.

The limited warranty described herein is in addition to whatever implied warranties may be granted to purchasers by law. ALL IMPLIED WARRANTIES INCLUDING THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR USE ARE LIMITED TO THE PERIOD(S) FROM THE DATE OF PURCHASE SET FORTH BELOW. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

Neither the sales personnel of the seller nor any other person is authorized to make any warranties other than those described herein, or to extend the duration of any warranties beyond the time period described herein on behalf of MIZARI.

The warranties described herein shall be the sole and exclusive warranties granted by MIZARI and shall be the sole and exclusive remedy available to the purchaser. Correction of defects, in the manner and for the period of time described herein, shall constitute complete fulfillment of all liabilities and responsibilities of MIZARI to the purchaser with respect to the Product, and shall constitute full satisfaction of all claims, whether based on contract, negligence, strict liability or otherwise.

In no event shall MIZARI be liable, or in any way responsible, for any damages or defects in the Product which were caused by repairs or attempted repairs performed by anyone other than an authorized servicer. Nor shall MIZARI be liable or in any way responsible for any incidental or consequential economic or property damage. Some states do not allow the exclusion of incidental or consequential damages, so the above exclusion may not apply to you.

THIS LIMITED WARRANTY IS VALID ONLY IN THE FIFTY (50) UNITED STATES, THE DISTRICT OF COLUMBIA AND PUERTO RICO.

Model Specific Section

Your Product Model Number & Description:

**PS-935
SPEAKER SYSTEM**

Warranty Period for this Product:

(Be sure to have this information available when you need service for your Product.)

Additional Item(s) Excluded from Warranty Coverage (if any):

One (1) year parts and labor from the date of purchase. Accessories, supplies, and consumable items.

What to do to Obtain Service:

Call Sharp toll free at 1-800-BE-SHARP

TO OBTAIN SUPPLY, ACCESSORY OR PRODUCT INFORMATION, CALL **1-800-BE-SHARP**

SHARP is a registered trademarks of SHARP CORPORATION; used under license by SHARP Corporation

MARKETED BY : MIZARI ENTERPRISES, INC.
5455 WILSHIRE BOULEVARD, SUITE 1410,
LOS ANGELES, CA 90036

SHARP NORTH MALAYSIA SDN. BHD.
LOT 202, BAKAR ARANG INDUSTRIAL ESTATE,
08000 SUNGAI PETANI, KEDAH, WEST MALAYSIA.

Warranty (Canada)

CONSUMER LIMITED WARRANTY (Valid in Canada Only)

MIZARI ENTERPRISES, INC. warrants to the first purchaser for this Sharp brand product ("Product"), when shipped in its original container and sold or distributed in Canada by MIZARI or by an authorized MIZARI dealer, and Product was not sold "as is" or "sales final" that the Product will during the applicable warranty period, be free from defects in material and workmanship, and will within the applicable warranty period, either repair the defective Product or provide the first purchaser a replacement of the defective Product.

Conditions: This limited warranty shall not apply to:

- (a) Any cosmetic damage to the Product surface or exterior that has been defaced or caused by normal wear and tear.
- (b) Any defects caused or repairs required as a result of damage caused by any external or environmental conditions, including but not limited to, transmission line/power line voltage or liquid spillage or acts of God.
- (c) Warranty claims for Products returned with illegible or without appropriate model, serial number and CSA/cUL markings.
- (d) Any Products used for rental or commercial purposes.
- (e) Any installation, delivery, setup and/or programming charges.
- (f) Any defects caused or repairs required as a result of abusive operation, negligence, accident, improper installation or inappropriate use as outlined in the owner's manual or other applicable Product documentation.
- (g) Any defects caused or repairs required as a result of any Product that has been tampered with, modified, adjusted or repaired by any person other than MIZARI, a Sharp authorized service center or a MIZARI authorized servicing dealer.
- (h) Any defects caused or repairs required as a result of the use of the Product with items not specified or approved by MIZARI, including but not limited to, head cleaning tapes and chemical cleaning agents.
- (i) Any replacement of accessories, glassware, consumable or peripheral items required through normal use of the Product, including but not limited to, earphones, remote controls, AC adapters, batteries, temperature probe, trays, filters, belts, ribbons, cables and paper.

How to get service: Warranty service information may be obtained calling 905-568-7140. No other person (including any MIZARI dealer or service center) is authorized to extend, enlarge or transfer this warranty on behalf of MIZARI. The purchaser will be responsible for any and all removal, reinstallation, transportation and insurance costs incurred.

The express warranties in this limited warranty are, except for consumer purchasers domiciled in Quebec, in lieu of and, except to the extent prohibited by applicable law, MIZARI disclaims all other warranties and conditions, express or implied, whether arising by law, statute, by course of dealing or usage of non-infringement.

Limitations: (not applicable to consumer purchasers domiciled in Quebec to the extent prohibited under Quebec law): (a) MIZARI shall not be liable for any incidental, special, consequential, economic, exemplary or indirect damages of any kind or nature (including lost profits or damages for loss of time or loss of use or loss of data) arising from or in any connection with the use or performance of a Product or a failure of a Product, even if MIZARI is aware of or has been advised of the possibility of such damages; (b) the remedies described in this limited warranty constitute complete fulfillment of all obligations and responsibilities of MIZARI to the purchaser with respect to the Product and shall constitute full satisfaction of all claims, whether based on contract, negligence, strict liability or otherwise. Some provinces may not allow the exclusion or limitation of certain damages, or limits on the duration or voiding of implied warranties or conditions; in such provinces, the exclusions and limits herein may not apply. This limited warranty is, except for consumer purchasers domiciled in Quebec, governed by the laws of the Province in Canada in which the purchaser has purchased the Product. For consumer purchasers domiciled in Quebec this limited warranty is governed by the laws of Quebec.

WARRANTY PERIODS (calculated from the date of original purchase): Parts & Labour (exceptions noted)

Audio Product 1 year

To obtain the name and address of the nearest Authorized Mizari Service Center or Dealer, or for more information on this Limited Warranty, Mizari Extended Warranty Offers, Products or Accessory Sales, please contact Sharp:

• By calling Sharp Electronics Of Canada Ltd. at 905-568-7140

THIS LIMITED WARRANTY IS VALID ONLY IN CANADA
SHARP is a registered trademarks of SHARP CORPORATION; used under license by SHARP Corporation

TO OBTAIN SUPPLY, ACCESSORY OF PRODUCT INFORMATION, CALL 905-568-7140

MARKETED BY: MIZARI ENTERPRISES, INC.
1274 RINGWELL DRIVE, UNIT #2
NEWMARKET, ON L3Y 9C7
CANADA

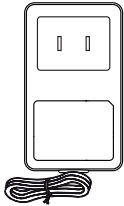
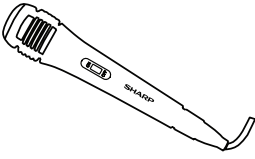
SHARP NORTH MALAYSIA SDN. BHD.
LOT 202, BAKAR ARANG INDUSTRIAL ESTATE,
08000 SUNGAI PETANI, KEDAH, WEST MALAYSIA.

Introduction

Thank you for purchasing this SHARP product. To obtain the best performance from this product, please read this manual carefully. It will guide you in operating your SHARP product.

Accessories

The following accessories are included.

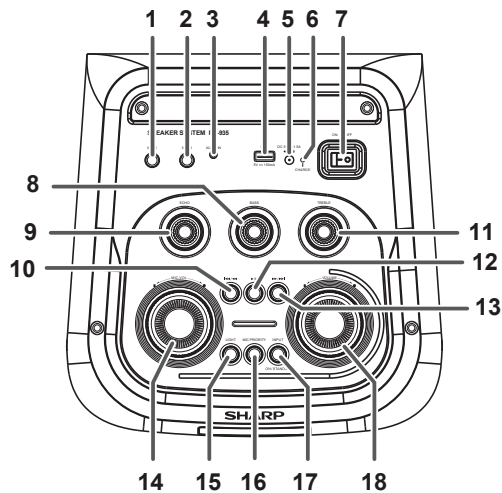
 <p>AC Adaptor x 1 92L93OTHEP005A</p>	 <p>Microphone x 1 92LTHEPAPE002A</p>
---	--

Contents

	Page	Page
Special notes		
General.....	1	
FCC Statement.....	1	
IC Statement.....	2	
Maintenance	2	
Power adapter.....	2	
Important Safety Instructions	3	
Statements		
Radio frequency exposure	4	
Battery information	4	
Precaution		
General.....	5	
Volume control	5	
Warranty		
Limited Warranty for the U.S.	6	
Limited Warranty for Canada.....	7	
Introduction		
Accessories	8	
Contents	8	
Controls and indicators		
Top view.....	9	
Front and rear view	9	
System connections		
AC/DC connection.....	10	
General control		
To turn the power on or off.....	11	
Input/Standby mode.....	11	
Volume control	11	
Microphone volume control	11	
Bass and Treble control.....	11	
Microphone ECHO control.....	11	
Microphone priority mode	11	
Flashing light	11	
Tuner operation		
Tuning to a station	12	
Auto preset memory /scan.....	12	
To tune a preset station	12	
USB operation	12	
Repeat play	12	
Random play	12	
Advanced function		
Bluetooth operation	13	
AUX IN operation.....	13	
MIC operation.....	13	
Troubleshooting chart		
General.....	13	
Bluetooth	13	
USB	13	
Condensation	14	
If problem occurs during operation	14	
Reset to factory default.....	14	
Maintenance		
Cleaning the cabinet.....	14	
Specifications		
General.....	14	
Bluetooth	14	
USB	14	

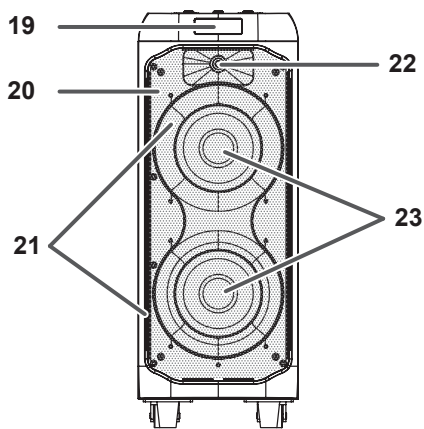
Controls and indicators

■ Top view

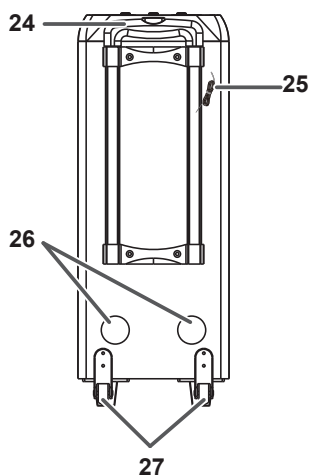


1. 6.3mm MIC 1 Terminal
2. 6.3mm MIC 2 Terminal
3. 3.5mm AUDIO IN Terminal
4. USB Terminal
5. DC In Power Terminal
6. CHARGE Indicator
7. Power ON/OFF Switch
8. BASS Control Knob
9. Microphone ECHO Control Knob
10. Previous/Skip/Tune Down Button
11. TREBLE Control Knob
12. Play/Pause/Auto Scan/Preset Station Button
13. Next/Skip/Tune Up Button
14. Microphone Volume Control Knob
15. LIGHT Button
16. MIC PRIORITY Button
17. INPUT/STAND-BY Button
18. VOLUME Control Knob

■ Front and rear view



19. LCD Display
20. Speaker Grills
21. Flashing Light
22. Tweeter
23. Speakers



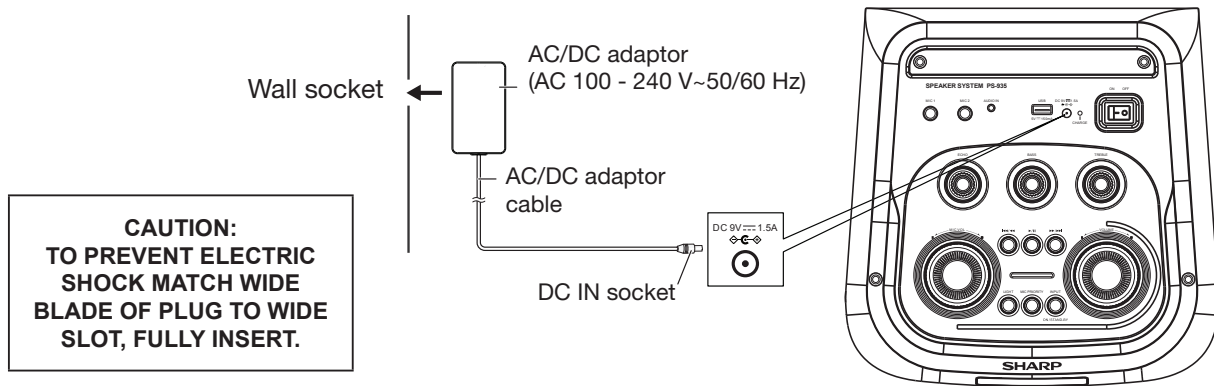
System connections

■ AC/DC connection

- ① Plug the AC/DC adaptor cable into the DC IN socket on the rear of the unit.
- ② Plug the AC/DC adaptor into a wall socket.

Notes:

- Unplug the AC/DC adaptor from the wall socket if the system will not be used for a prolonged period of time.
- Use only the supplied AC/DC adaptor. Using other AC/DC adaptor may cause an electric shock or fire.



Before using this unit, it is recommended that the internal lithium-ion battery is fully charged. When fully charged, remove the AC/DC power adaptor from the AC socket. When the battery charge is low, the charge light will flash red.

Under Charging : LED indicator – Solid Red

Finish Charging : LED indicator – OFF

Low Battery level : LED indicator – flash

WARNING:

Do not attempt to change or replace the battery. This can only be carried out by a qualified technician.

General control

■ To turn the power on or off

Press the power ON/OFF switch to turn the unit on/off.

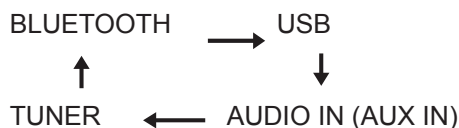
Note:

In USB / Bluetooth / AUDIO IN mode, when the unit is not receiving any signal for around 15 minutes, it will automatically switch into standby mode. Press the INPUT / STAND-BY button to turn on the unit again.

Please note that low volume setting in the audio source may be recognized as “no audio signal”. This will affect the capability of signal detection from the device and can also originate an automatic switch into standby mode. If this happens please reactivate the audio signal transmission or increase the volume setting on the audio source player in order to resume playback.

■ Input / Standby mode

To change the function modes, press the INPUT/STAND-BY button repeatedly.



■ Volume control

Rotate the VOLUME +/- knob on the unit to increase or decrease the music volume.

■ Microphone volume control

Rotate the MIC VOL. +/- knob on the unit to increase or decrease the microphone volume.

■ Bass and Treble level control

Rotate the BASS or TREBLE knob on the unit to increase or decrease the bass or treble effect.

■ Microphone ECHO control

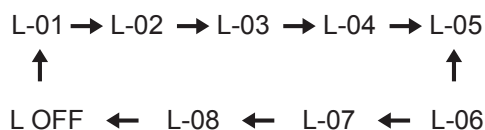
Rotate the ECHO knob on the unit to increase or decrease the microphone echo level.

■ Microphone Priority mode

Press the button to enable the Microphone priority ON, the music would turn lower when voice is detected at the microphone.

■ Flashing light

There are 8 modes for the DISCO LED lighting. Press the LIGHT button to choose the light modes



Tuner operation

Listen to FM radio broadcasts. Press the INPUT/STAND-BY button repeatedly on the unit until the display appears FM radio frequency.

Note:

Extend the wired aerial to its full length in order to get the best reception.

■ Tuning to a station

Tune to a station by pressing the ◀◀/◀◀ or ▶▶/▶▶ button repeatedly. Press and hold to search continuously. The station frequency is shown on the display.

■ Auto preset memory/scan

To scan for stations within reception range and save them to preset memory automatically, press ▶/|| and hold the button.

After the unit is finished scanning, the unit will automatically tune to preset number 1 (CH01). This unit can save up to 30 FM stations.

■ To tune to a preset station

To tune to the next preset station, press the ▶/|| button.

USB operation

The unit will automatically switch to USB mode when the USB flash drive is plugged in. This unit provides one USB terminal for music playback.

1. Press the INPUT / STAND-BY button repeatedly on the unit to select USB mode.
2. Plug the USB flash drive into the USB PLAYBACK terminal on top of the unit. Playback will start automatically from Track 1.
3. To pause playback, press the ▶/|| button on the unit.
4. To resume playback, press the ▶/|| button again.
5. To select a desired track, press the ◀◀/◀◀ or ▶▶/▶▶ button respectively during playing until the desired track appears on the display. The unit will start playing automatically.
6. To fast forward or fast reverse during playback, press and hold the ◀◀/◀◀ or ▶▶/▶▶ button to scan the current playing track at high speed then release the button for normal playback mode.

Important:

The USB PLAYBACK terminal is intended for data transfer only, other devices cannot be used with this USB connection. The use of USB extension cords is not recommended. Do not unplug the USB from the unit when playing or reading the USB device.

■ Repeat play

You can play one track or all tracks on the USB repeatedly.

To repeat a single track

During playback, press and hold the ▶/|| button repeatedly until "ONE" is displayed. The current track will be played over and over again.

To repeat all the tracks

During playback, press and hold the ▶/|| button repeatedly until "ALL" is displayed. All tracks on the USB will be played over and over again.

To repeat the folder (only for USB which contains more than one folder)

During playback, press and hold the ▶/|| button repeatedly until "FOLD" is displayed. The current folder will be repeated over and over again.

■ Random play

During playback, press and hold the ▶/|| button repeatedly until "RAND" is displayed. The random play will start from next track automatically.

Advanced functions

Bluetooth operation

1. Press the INPUT / STAND-BY button on the unit to switch to the BLUETOOTH function. "BT" will be blinking on the display.
2. Turn on the Bluetooth function on the source device, scan the unit "PS-935 SHARP" and connect, then input the password 0000 if required. The display will stop blinking once the connection is made.
3. Rotate the VOLUME knob on the unit or adjust the volume on the source device to increase or decrease the music volume to your desired level.
4. To skip up or down a track, press the ◀◀/▶▶ or ▶▶/▶▶ button.
5. To pause playback, press the ▶/|| button. Press again to resume playback.
6. To disconnect Bluetooth, press and hold the ▶/|| button until "disconnected" voice prompt is heard.

Note:

Bluetooth works best within 32 feet (10 meters) in open air.

AUDIO IN (Auxiliary input) operation

1. Press the INPUT/STAND-BY button repeatedly until "AUX" is displayed.
2. Connect your audio device to the AUDIO IN terminal on the top panel of the unit with an audio cable (audio cable is not included).
3. Rotate the VOLUME knob on the unit or adjust the volume on the external device to increase or decrease the music volume to your desired level.
4. Control the playback with your audio device.

MIC operation

Microphone input is available in all modes.

1. Connect your microphone to the 6.3mm MIC terminal located on the top panel of the unit.
2. Rotate the MIC VOL +/- knob on the unit to increase or decrease the microphone volume.
3. Rotate the ECHO knob to turn on or off the echo effect of the microphone.

Troubleshooting chart

General

Symptom	Possible cause
<ul style="list-style-type: none"> No sound is heard. 	<ul style="list-style-type: none"> The input signal (selection) is not set properly. The volume level is set to "00". Muting is activated at external device.
<ul style="list-style-type: none"> Noise is heard during playback. 	<ul style="list-style-type: none"> Move the speaker away from any computers or mobile phones.
<ul style="list-style-type: none"> The power is not turned on. 	<ul style="list-style-type: none"> The unit has not enough battery power. The protection circuit may be activated. Switch off and on the unit again. Battery is completely depleted. Recharge the battery.

Bluetooth

Symptom	Possible cause
<ul style="list-style-type: none"> No sound is heard. 	<ul style="list-style-type: none"> The unit is too far from the Bluetooth audio source device. The unit is not paired with the Bluetooth audio source device
<ul style="list-style-type: none"> Bluetooth sound is interrupted or distorted. 	<ul style="list-style-type: none"> The unit is too near to a device that generates electromagnetic radiation. There is an obstacle between the unit and the Bluetooth audio source device.

USB

Symptom	Possible cause
<ul style="list-style-type: none"> Device cannot be detected. Playback does not start. 	<ul style="list-style-type: none"> There is no MP3 file inside the device. The device is not properly connected. It is an MTP device. The device contains AAC file only. A false MP3 file is being played back.
<ul style="list-style-type: none"> Wrong time display. 	<ul style="list-style-type: none"> A Variable Bitrate files are being played back.

Troubleshooting chart (continued)

■ Condensation

Sudden temperature changes, storage or operation in an extremely humid environment may cause condensation inside the cabinet. Condensation can cause the unit to malfunction. If this happens, leave the product under room temperature for about 1 hour. Wipe off any condensation on the product with a soft cloth before operating the unit.

■ If problem occurs during operation

When this product is subject to strong external interference (mechanical shock, excessive static electricity, abnormal supply voltage due to lightning, etc.) or if it is operated incorrectly, it may malfunction.

If such a problem occurs, do the following:

1. Switch off and on the unit again.
2. If the unit is not restored in the previous operation, do the reset operation.

■ Reset to factory default

Press and hold the LIGHT button for more than 10 seconds until display shows 'Uxxx'. The unit will return to Bluetooth function (default) when the reset is completed.

Maintenance

■ Cleaning the cabinet

Periodically wipe the cabinet with a soft cloth.

Caution:

- Do not use chemicals for cleaning (petrol, paint thinner, etc.). It may damage the cabinet finish.
- Do not apply oil to the inside of each component. It may cause malfunctions.

Specification

As part of our policy of continuous improvement, SHARP reserves the right to make design and specification changes for product improvement without prior notice. The performance specification figures indicated are nominal values of production units. There may be some deviations from these values in individual unit.

■ General

Power source	DC IN 9 V $\overline{\text{---}}$ 1.5 A: AC/DC adaptor (AC 100-240 V~ 50/60 Hz)
	DC 7.4 V, 5 Ah Rechargeable Battery
Power consumption	Power on: 15 W
Dimensions	Width: 10 5/8 in (270 mm) Height: 27 1/2 in (698 mm) Depth: 12 in (305 mm)
Weight	18.73 lbs (8.5kg)
Output power	RMS: Total 50W (25W + 25W) (10% T.H.D.)
Type	2-Way Speaker system 6 1/2 in (16.5 cm) Woofer 1.5 in (3.8 cm) Tweeter
Music playback time	(*1) Approx. 4.5 hours
Battery charging time	(*1) Approx. 4.5 hours

(*1) The time may vary depending on the ambient temperature and the conditions used.

■ Bluetooth

Frequency bands	2402 MHz ~ 2480 MHz
Compatible Bluetooth Profile	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), Bluetooth 5.0

■ USB

MP3 Bitrate	32 ~ 320kbps
File system support	Supports USB devices with FAT 16/FAT 32 up to 32GB

FRANÇAIS

Notes particulières

Ne concerne que les utilisateurs des États-Unis



ATTENTION

RISQUE D'ÉLECTROCUTION. NE PAS OUVRIR.



ATTENTION : AFIN D'ÉVITER LES RISQUES D'ÉLECTROCUTION, NE PAS RETIRER LE CAPOT (OU L'ARRIÈRE). L'APPAREIL NE CONTIENT AUCUNE PIÈCE QUE L'UTILISATEUR PUISSE REMPLACER. CONFIER TOUTE RÉPARATION À UN PERSONNEL QUALIFIÉ

Explication des symboles graphiques



Le symbole de réclair inscrit dans un triangle équilatéral est un avertissement à l'attention de l'utilisateur sur la présence, à l'intérieur du produit, de pièces non isolées soumises à une "très haute tension" pouvant provoquer une électrocution.



Le symbole du point d'exclamation, inscrit dans un triangle équilatéral, a pour objet d'appeler l'attention de l'utilisateur sur la présence, dans la documentation accompagnant le produit, d'importantes instructions concernant son mode opératoire et son entretien (réparation).

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, NE PAS EXPOSER CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

La distribution de ce produit ne confère aucune licence et n'implique aucun droit de distribuer du contenu créé avec ce produit dans des systèmes de diffusion générateurs de revenus (terrestre, satellite, câble et / ou autres canaux de distribution), des applications de streaming génératrices de revenus (via Internet, intranets et/ou d'autres réseaux), d'autres systèmes de distribution de contenu générateurs de revenus (applications payantes audio ou audio sur demande, etc.) ou des supports physiques générateurs de revenus (disques compacts, disques numériques polyvalents, puces semi-conductrices, disques durs, cartes mémoire et similaires). Une licence indépendante pour ces types d'utilisation est exigée. Pour plus de détails, veuillez visiter le site <http://mp3licensing.com>

Technologie d'encodage audio MPEG Layer-3 sous licence Fraunhofer IIS et Thomson.

Le nom et les logos *Bluetooth*[®] sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par SHARP est sous licence. Les autres marques et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.

POUR VOS DOSSIERS

Pour vous aider à signaler cet appareil en cas de perte ou de vol, veuillez enregistrer ci-dessous le numéro de modèle et le numéro de série qui se trouvent à l'arrière de l'appareil. Veuillez conserver ces informations.

Numéro de modèle _____

Numéro de série _____

Date d'achat _____

Lieu d'achat _____

■ Déclaration FCC

Avis de la FCC

Déclaration de conformité du fournisseur SYSTÈME D'ENCEINTES SHARP PS-935
Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

Partie responsable:

MIZARI ENTERPRISES, INC.

5455 WILSHIRE BOULEVARD, SUITE 1410

LOS ANGELES, CA90036

TEL: 1-800-BE-SHARP

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère des utilisations et peut émettre de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Notes particulières (suite)

Avertissement :

Les changements ou modifications apportés à cet appareil qui ne sont pas expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

Déclaration de la FCC sur l'exposition aux rayonnements

Cet appareil est conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC.

Il ne doit pas être co-localisé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou émetteur.

Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et
2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

Pour maintenir la conformité avec les directives d'exposition RF de la FCC, placez le produit au moins 20 cm des personnes à proximité.

Déclaration d'IC sur l'exposition aux rayonnements (pour les utilisateurs au Canada)

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003.


Cet appareil contient un ou des émetteurs/récepteurs exempts de licence conformes aux RSS exempts de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne doit pas causer d'interférences et
2. Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

Pour maintenir la conformité avec les directives d'exposition RF, placez le produit au moins 20 cm des personnes à proximité.

Avertissements :

 Utilisez uniquement l'alimentation électrique indiquée dans le mode d'emploi.

- Lorsque le bouton ON/OFF est en position OFF, la tension de secteur est toujours présente à l'intérieur de l'appareil.
- Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Ne retirez jamais le boîtier à moins que vous ne soyez qualifié pour le faire. Cet appareil contient de dangereuses tensions, retirez toujours le câble d'alimentation principal de la prise de secteur avant d'effectuer toute opération d'entretien et lors de périodes de non-utilisation prolongées.
- Pour éviter tout risque de choc électrique ou d'incendie, veillez à ne pas exposer cet appareil aux égouttages ou aux éclaboussures. Aucun objet rempli de liquides, comme des vases, ne doit être placé sur l'appareil.

■ Entretien

- Débranchez l'adaptateur secteur de la source d'alimentation avant de nettoyer l'appareil.
- Utilisez un chiffon doux et propre pour nettoyer l'extérieur de l'appareil. Ne le nettoyez jamais avec des produits chimiques ou des détergents.

■ Adaptateur secteur

- Pour débrancher l'appareil de l'alimentation secteur, débranchez l'adaptateur secteur de la prise secteur.
- N'utilisez que l'adaptateur CA/CC fourni car le non-respect de cette consigne peut entraîner un risque pour la sécurité et/ou endommager l'appareil.

Consignes de sécurité importantes

L'électricité est utilisée pour remplir de nombreuses fonctions utiles, mais elle peut également causer des blessures et des dommages matériels si elle est mal manipulée. Ce produit a été conçu et fabriqué avec la plus haute priorité sur la sécurité. Cependant, une mauvaise utilisation peut entraîner un choc électrique et/ou un incendie. Afin d'éviter tout danger potentiel, veuillez respecter les instructions suivantes lors de l'installation,

fonctionnement et nettoyage du produit. Pour assurer votre sécurité et prolonger la durée de vie de ce produit, veuillez lire attentivement les précautions suivantes avant utilisation.

- 1) Lisez ces instructions.
- 2) Conservez ces instructions.
- 3) Tenez compte de tous les avertissements.
- 4) Suivez toutes les instructions.
- 5) N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
- 6) Nettoyez uniquement avec un chiffon sec.
- 7) Ne bloquez aucune ouverture de ventilation. Installer conformément aux instructions du fabricant.
- 8) Ne l'installez pas à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des registres de chaleur, des cuisinières ou d'autres appareils (y compris des amplificateurs) produisant de la chaleur.
- 9) N'annulez pas l'objectif de sécurité de la fiche polarisée ou de mise à la terre. Une fiche polarisée a deux lames dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche de type mise à la terre a deux lames et une troisième broche de mise à la terre. La lame large ou la troisième dent sont fournies pour votre sécurité. Si la fiche fournie ne rentre pas dans votre prise, consultez un électricien pour remplacer la prise obsolète.
- 10) Protégez le cordon d'alimentation contre les piétinements ou les pincements, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant, et le point où ils sortent de l'appareil.
- 11) N'utilisez que les fixations/accessoires spécifiés par le fabricant.
- 12) Utiliser uniquement avec le chariot, le support, le trépied, le support ou la table spécifié par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Lorsqu'un chariot est utilisé, faire preuve de prudence lors du déplacement de la combinaison chariot/appareil pour éviter les blessures en cas de renversement.
- 13) Débranchez cet appareil pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
- 14) Confiez tous les entretiens à un personnel de service qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit, tels que le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé, du liquide a été renversé ou des objets sont tombés dans l'appareil, l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ne fonctionne pas normalement ou est tombé.



Informations de sécurité supplémentaires

- 15) Sources d'alimentation - Ce produit doit être utilisé uniquement à partir du type de source d'alimentation indiqué sur l'étiquette de marquage. Si vous n'êtes pas sûr du type d'alimentation électrique de votre domicile, consultez votre revendeur de produits ou votre compagnie d'électricité locale. Pour les produits destinés à fonctionner à partir d'une alimentation par batterie ou d'autres sources, reportez-vous aux instructions d'utilisation.
- 16) Surcharge - Ne surchargez pas les prises murales, les rallonges ou les prises de courant intégrées car cela peut entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique.
- 17) Pénétration d'objets et de liquides - N'introduisez jamais d'objets de quelque nature que ce soit dans ce produit par les ouvertures car ils pourraient toucher

des points de tension dangereux ou court-circuiter des pièces pouvant entraîner un incendie ou une électrocution.

Pour éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à des gouttes ou à des éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur l'appareil.

- 18) Dommages nécessitant une réparation - Débranchez ce produit de la prise murale et confiez la réparation à un personnel qualifié dans les conditions suivantes :
 - a. Lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé,
 - b. Si du liquide a été renversé ou si des objets sont tombés dans le produit,
 - c. Si le produit a été exposé à la pluie ou à l'eau,
 - d. Si le produit ne fonctionne pas normalement en suivant les instructions d'utilisation. Ajustez uniquement les commandes couvertes par les instructions d'utilisation, car un réglage incorrect d'autres commandes peut entraîner des dommages et nécessitera souvent un travail approfondi par un technicien qualifié pour restaurer le produit à son fonctionnement normal,
 - e. Si le produit est tombé ou a été endommagé de quelque manière que ce soit, et
 - f. Lorsque le produit présente un changement distinct de performance - cela indique un besoin de service.
- 19) Pièces de rechange - Lorsque des pièces de rechange sont nécessaires, assurez-vous que le technicien de service a utilisé des pièces de rechange spécifiées par le fabricant ou qui ont les mêmes caractéristiques que la pièce d'origine. Les substitutions non autorisées peuvent entraîner un incendie, un choc électrique ou d'autres dangers.
- 20) Contrôle de sécurité - À la fin de tout entretien ou réparation de ce produit, demandez au technicien de service d'effectuer des contrôles de sécurité pour déterminer que le produit est en bon état de fonctionnement.
- 21) Montage au mur ou au plafond - Lors du montage du produit au mur ou au plafond, assurez-vous d'installer le produit selon la méthode recommandée par le fabricant.
- 22) Lignes électriques - Un système d'antenne extérieur ne doit pas être situé à proximité de lignes électriques aériennes ou d'autres lumières électriques ou circuits électriques, ou à un endroit où il peut tomber dans de telles lignes ou circuits électriques. Lors de l'installation d'un système d'antenne extérieur, des précautions extrêmes doivent être prises pour éviter de toucher ces lignes ou circuits électriques, car tout contact avec eux pourrait être mortel.
- 23) Prise de fixation protectrice - Le produit est équipé d'une prise de fixation dotée d'une protection contre les surcharges. C'est un dispositif de sécurité. Voir le manuel d'instructions pour le remplacement ou la réinitialisation du dispositif de protection. Si le remplacement de la fiche est nécessaire, assurez-vous que le technicien de service a utilisé une fiche de remplacement spécifiée par le fabricant qui a la même protection contre les surcharges que la fiche d'origine.
- 24) Support - Ne placez pas le produit sur un chariot, un support, un trépied ou une table instable. Placer le produit sur une base instable peut provoquer sa chute, entraînant des blessures graves ainsi que des dommages au produit. Utilisez uniquement un chariot, un support, un trépied, un support ou une table recommandés par le fabricant ou vendus avec le produit. Lors du montage du produit sur un mur, assurez-vous de suivre les instructions du fabricant. Utilisez uniquement le matériel de montage recommandé par le fabricant. Utilisez uniquement le matériel de montage recommandé par le fabricant.

Déclaration

■ Exposition aux radiofréquences

Speaker System PS-935 est un émetteur-récepteur radio. Lorsqu'il est en fonctionnement, il communique avec un appareil mobile équipé de Bluetooth® en recevant et en transmettant des champs électromagnétiques de radiofréquence (RF) (micro-ondes) dans la gamme de fréquences de 2,4 à 2,48 GHz. Ce produit est conçu pour fonctionner conformément aux directives d'exposition RF et aux limites fixées par les autorités nationales et les agences de santé internationales lors de l'utilisation d'un téléphone portable compatible.

■ Informations sur la batterie

- Une batterie rechargeable a une longue durée de vie si elle est traitée correctement.
- Une batterie neuve ou qui n'a pas été utilisée pendant une longue période peut avoir une capacité réduite lors des premières utilisations. N'exposez pas la batterie à des températures extrêmes, jamais supérieures à 40 °C (104 °F) ou inférieures à 5°C (41°F).
- Pour une capacité de batterie maximale, utilisez la batterie à température ambiante.
- Si la batterie est utilisée à basse température, la capacité de la batterie sera réduite. La batterie ne peut être chargée qu'à des températures comprises entre 5°C-40°C (41°F - 104°F).
- **RISQUE D'EXPLOSION SI LA BATTERIE EST REMPLACÉE PAR UN TYPE INCORRECT.**
JETEZ LES PILES USAGÉES SELON LES INSTRUCTIONS.

Enlèvement des piles et accumulateurs usagés

(Produit avec batterie intégrée UNIQUEMENT).

- Si ce produit contient une batterie incorporée dans le produit qui ne peut pas être retirée facilement par les utilisateurs finaux, SHARP recommande que seuls des professionnels qualifiés retirent la batterie, soit pour la remplacer, soit pour la recycler à la fin de la durée de vie de ce produit. Pour éviter d'endommager le produit et pour leur propre sécurité, les utilisateurs ne doivent pas tenter de retirer la batterie et doivent contacter des prestataires de services indépendants agréés pour obtenir des conseils.

ou appelez le 1-800-BE-SHARP.

MISE EN GARDE:

La batterie au lithium-ion interne de l'appareil ne doit pas être remplacée par les utilisateurs finaux en raison du danger d'explosion si la batterie est remplacée de manière incorrecte et doit être remplacée par le type de batterie exact par des prestataires de services agréés.

Recyclage des batteries lithium-ion

Les batteries lithium-ion sont recyclables. Vous pouvez aider à préserver notre environnement en rapportant vos piles rechargeables usagées au point de collecte et de recyclage le plus proche de chez vous. Pour plus d'informations concernant le recyclage des piles rechargeables, appelez sans frais 1-800-822-8837, ou visitez <http://www.call2recycle.org/>

ATTENTION : Ne manipulez pas des batteries lithium-ion endommagées ou qui fuient. Le sceau de recyclage des batteries RBRC™ sur les batteries/blocs de batteries au lithium-ion (Li-ion) indique que SHARP participe volontairement à un programme de l'industrie pour collecter et recycler ces batteries/blocs de batteries à la fin de leur durée de vie utile, lorsqu'ils sont retirés du service aux États-Unis ou au Canada. Le programme RBRC™ offre une alternative pratique au placement des batteries Li-ion dans la poubelle ou le flux de déchets municipaux, ce qui est illégal dans certaines régions. Veuillez appeler le 1-800-822-8837 pour obtenir des informations sur le recyclage des batteries Li-ion dans votre région. L'implication de SHARP dans ce programme fait partie de notre engagement à préserver notre environnement et à conserver nos ressources naturelles.

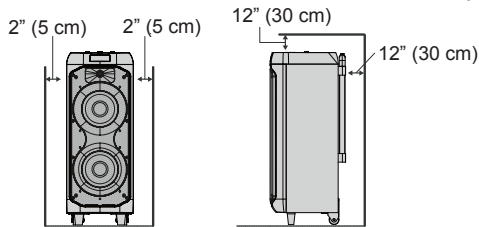
(RBRC™ est une marque de commerce de Rechargeable Battery Recycling Corporation.)



Précautions

■ Général

- Assurez-vous que l'appareil est placé dans une zone bien ventilée et que suffisamment d'espace libre est conservé sur les côtés, sur le dessus et à l'arrière de l'appareil.



- Utilisez l'appareil sur une surface ferme et plane exempte de vibrations.
- Gardez l'appareil à l'abri du soleil, des champs magnétiques intenses, de la poussière excessive ou de l'humidité. Veillez aussi à le garder à l'écart des appareils électroniques (ordinateur personnel, télécopieur, etc.), sources de parasites.
- Veillez ne rien placer sur l'appareil.
- N'exposez pas l'appareil à l'humidité, à des températures supérieures à 40°C (104°F) ou à des températures extrêmement basses.
- Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, éteignez-le et rallumez-le.
- En cas d'orage, débranchez l'appareil par mesure de sécurité.
- Tenez l'adaptateur secteur par la tête lorsque vous le débranchez de la prise murale, car cela pourrait endommager les fils internes.
- L'adaptateur secteur est utilisé comme dispositif de déconnexion et doit toujours rester facilement utilisable.
- Ne retirez pas le couvercle extérieur, car cela pourrait entraîner un choc électrique. Adressez-vous à votre service de maintenance SHARP local.
- Veillez à ne pas obstruer les ouvertures de ventilation avec des objets tels que des journaux, nappes, rideaux, etc.
- Ne posez aucune source de flamme nue, telle qu'une bougie, sur l'appareil.
- La réglementation environnementale en vigueur doit être respectée lors de la mise au rebut des piles usagées.
- Suivez toujours les précautions basiques de sécurité durant l'utilisation de cet appareil, particulièrement lorsque des enfants sont présents.
- Les enfants doivent être surveillés pour vérifier qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne débranchez ou branchez pas le cordon d'alimentation avec des mains mouillées. Cela pourrait provoquer un choc électrique.
- Assurez-vous que le produit ou ses pièces ne dépassent pas du bord du meuble le supportant.
- N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur comme des radiateurs, des chauffages, des cuisinières ou d'autres appareils (y compris les amplificateurs) produisant de la chaleur.
- Ne montez pas ce produit sur un mur ou un plafond.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de téléviseurs, de haut-parleurs et d'autres objets générant des champs magnétiques.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en cours d'utilisation.

- Les orages sont dangereux pour tous les appareils électriques. Si la foudre frappe le réseau ou l'antenne, l'appareil peut être endommagé, même s'il est éteint. Vous devez débrancher tous les câbles et connecteurs de l'appareil avant un orage.
- Utilisez ce produit uniquement dans une plage de température comprise entre 5°C et 40°C (41°F - 104°F).
- Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
- SHARP ne peut être tenu responsable des dommages occasionnés par une mauvaise utilisation. Confiez toute réparation à un centre de réparations agréé par SHARP

Avertissement :

- L'adaptateur CA/CC fourni ne contient pas de pièces qui peuvent être repérées par l'utilisateur. Il est interdit d'enlever les couvercles par les personnes qui ne sont pas qualifiées. Comme l'adaptateur fonctionne sous une tension dangereuse, il faut toujours débrancher le cordon avant les travaux de réparation ou si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Il est interdit d'utiliser l'adaptateur CA/CC fourni avec le PS-935 avec d'autres appareils.
- Veillez utiliser uniquement l'adaptateur CA/CC spécifié. L'utilisation d'un autre adaptateur peut entraîner des risques.
- Respectez la tension indiquée sur l'appareil. L'utilisation d'une tension plus élevée est dangereuse et peut provoquer un incendie ou autre type d'accident. SHARP ne saurait être tenu responsable des dommages causés par le non-respect de la tension spécifiée.

■ Contrôle du volume

Le niveau sonore sur un réglage de volume dépend d'un nombre de facteurs tels que l'efficacité de l'appareil et son emplacement. Il est recommandé d'éviter l'exposition à des volumes sonores élevés, qui peuvent se produire quand on allume l'appareil à un niveau de volume élevé ou durant l'utilisation prolongée de l'appareil à un volume élevé.

AVERTIR :

- Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect
- Températures extrêmes hautes ou basses auxquelles une batterie peut être soumise pendant son utilisation, son stockage ou son transport ; et une faible pression atmosphérique à haute altitude.
- Remplacement d'une batterie par un type incorrect qui peut annuler une protection (par exemple, dans le cas de certains types de batteries au lithium) ;
- L'élimination d'une batterie dans le feu ou dans un four chaud, ou l'écrasement ou le découpage mécanique d'une batterie, pouvant entraîner une explosion ;
- Laisser une batterie dans un environnement à température extrêmement élevée pouvant entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable ;
- Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement faible pouvant entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Les piles (bloc de piles ou piles installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que le soleil, la lime ou similaire.

Garantie (États-Unis)

GARANTIE LIMITÉE CONSOMMATEUR (valable aux États-Unis uniquement)

MIZARI ENTERPRISES, INC. garantit au premier acheteur consommateur que ce produit de marque Sharp (le "Produit"), lorsqu'il est expédié dans son emballage d'origine, sera exempt de défauts de fabrication et de matériaux, et convient qu'il réparera, à sa discrétion, le défaut ou remplacera le Produit défectueux ou une partie de celui-ci par un équivalent neuf ou remis à neuf à aucun frais pour l'acheteur pour les pièces ou la main-d'œuvre pendant la ou les périodes indiquées ci-dessous. Cette garantie ne s'applique pas aux éléments d'apparence du produit ni aux éléments supplémentaires exclus énoncés ci-dessous ni à tout produit dont l'extérieur a été endommagé ou déformé, qui a été soumis à une tension inappropriée ou à une autre utilisation abusive, anormale service ou de manutention, ou dont la conception ou la construction a été altérée ou modifiée. Afin de faire valoir les droits en vertu de cette garantie limitée, l'acheteur doit suivre les étapes décrites ci-dessous et fournir une preuve d'achat au réparateur.

La garantie limitée décrite ici s'ajoute à toutes les garanties implicites pouvant être accordées aux acheteurs par la loi. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À L'UTILISATION, SONT LIMITÉES À LA OU LES PÉRIODES À COMPTER DE LA DATE D'ACHAT ÉNONCÉES CI-DESSOUS. Certains États n'autorisent pas les limitations sur la durée d'une garantie implicite, de sorte que la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous. Ni le personnel de vente du vendeur ni aucune autre personne n'est autorisé à faire des garanties autres que celles décrites ici, ou à prolonger la durée de toute garantie au-delà de la période décrite ici au nom de MIZARI. Les garanties décrites ici seront les seules et exclusives garanties accordées par MIZARI et seront le seul et unique recours disponible pour l'acheteur. La correction des défauts, de la manière et pour la période de temps décrites ici, constituera l'accomplissement complet de toutes les obligations et responsabilités de MIZARI envers l'acheteur en ce qui concerne le produit, et constituera la pleine satisfaction de toutes les réclamations, qu'elles soient basées sur un contrat, négligence, responsabilité stricte ou autre. En aucun cas, MIZARI ne pourra être tenu responsable, ou de quelque manière que ce soit, responsable des dommages ou défauts du produit qui ont été causés par des réparations ou des tentatives de réparation effectuées par une personne autre qu'un réparateur agréé. MIZARI ne sera pas non plus responsable ou en aucune façon responsable de tout dommage économique ou matériel accessoire ou consécutif. Certains États n'autorisent pas l'exclusion des dommages accessoires ou consécutifs, de sorte que l'exclusion ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous.

CETTE GARANTIE LIMITÉE EST VALABLE UNIQUEMENT AUX CINQUANTE (50) ÉTATS-UNIS, DANS LE DISTRICT DE COLUMBIA ET À PORTO RICO.

Section spécifique au modèle

Votre numéro de modèle de produit et sa description :

**PS-935
SYSTÈME DE HAUT-PARLEURS**

Période de garantie pour ce produit :

(Assurez-vous d'avoir cette information disponible lorsque vous avez besoin de service pour votre produit.)

Article(s) supplémentaire(s) exclu(s) de la couverture de la garantie (si seulement) :

Un (1) an pièces et main d'oeuvre à compter de la date d'achat. Accessoires, fournitures et consommables.

Que faire pour obtenir le service :

Appelez Sharp sans frais au 1-800-BE-SHARP

POUR OBTENIR DES INFORMATIONS SUR LES FOURNITURES, ACCESSOIRES OU PRODUITS, APPELEZ **1-800-BE-SHARP**

SHARP est une marque déposée de SHARP CORPORATION ; utilisé sous licence par SHARP Corporation

COMMERCIALISÉ PAR : MIZARI ENTERPRISES, INC.
5455 WILSHIRE BOULEVARD, SUITE 1410,
LOS ANGELES, CA 90036

SHARP NORTH MALAYSIA SDN. BHD.
LOT 202, BAKAR ARANG INDUSTRIAL ESTATE,
08000 SUNGAI PETANI, KEDAH, WEST MALAYSIA.

Garantie (Canada)

GARANTIE LIMITÉE DU CONSOMMATEUR (Valide au Canada seulement)

MIZARI ENTERPRISES, INC. garantit au premier acheteur ce produit de marque Sharp ("Produit"), lorsqu'il est expédié dans son emballage d'origine et vendu ou distribué au Canada par MIZARI ou par un revendeur MIZARI autorisé, et le Produit n'a pas été vendu "tel quel" ou "vente finale" que le Produit sera pendant la période de garantie applicable, être exempt de défauts de matériaux et de fabrication et, pendant la période de garantie applicable, soit réparer le Produit ou fournir au premier acheteur un remplacement du Produit défectueux.

Conditions : Cette garantie limitée ne s'applique pas :

- (a) Tout dommage esthétique à la surface ou à l'extérieur du Produit qui a été dégradé ou causé par l'usure normale.
- (b) Tout défaut causé ou réparation requise à la suite de dommages causés par des conditions externes ou environnementales, y compris, mais sans s'y limiter, la tension de la ligne de transmission/de la ligne électrique ou le déversement de liquide ou les actes de Dieu.
- (c) Les réclamations de garantie pour les Produits retournés avec un modèle, un numéro de série et des marquages CSA/cUL illisibles ou non appropriés.
- (d) Tout Produit utilisé à des fins de location ou commerciales.
- (e) Tous les frais d'installation, de livraison, de configuration et/ou de programmation.
- (f) Tout défaut causé ou réparation requise à la suite d'une utilisation abusive, d'une négligence, d'un accident, d'une mauvaise installation ou d'une utilisation inappropriée, comme indiqué dans le manuel du propriétaire ou toute autre documentation applicable du produit.
- (g) Tout défaut causé ou réparation requise à la suite d'un produit qui a été altéré, modifié, ajusté ou réparé par toute personne autre que MIZARI, un centre de service agréé Sharp ou un revendeur agréé MIZARI.
- (h) Tout défaut causé ou réparation requise à la suite de l'utilisation du Produit avec des éléments non spécifiés ou approuvés par MIZARI, y compris, mais sans s'y limiter à, bandes de nettoyage de tête et agents de nettoyage chimiques.
- (i) Tout remplacement d'accessoires, de verrerie, de consommables ou d'éléments périphériques requis dans le cadre d'une utilisation normale du Produit, y compris, mais sans s'y limiter, écouteurs, télécommandes, adaptateurs secteur, piles, sonde de température, plateaux, filtres, courroies, rubans, câbles et papier.

Comment obtenir un service: Des informations sur le service de garantie peuvent être obtenues en appelant le 905-568-7140. Aucune autre personne (y compris tout revendeur ou service MIZARI centre) est autorisé à étendre, élargir ou transférer cette garantie au nom de MIZARI. L'acheteur sera responsable de tout enlèvement, les frais de réinstallation, de transport et d'assurance encourus.

Les garanties expresses de cette garantie limitée sont, sauf pour les acheteurs consommateurs domiciliés au Québec, en lieu et place de et, sauf dans la mesure interdite par loi applicable, MIZARI décline toutes les autres garanties et conditions, expresses ou implicites, qu'elles découlent de la loi, du statut, de la conduite des affaires ou de l'utilisation de non contrefaçon.

Limites: (ne s'applique pas aux acheteurs consommateurs domiciliés au Québec dans la mesure interdite par la loi québécoise) : (a) MIZARI doit ne sera pas responsable des dommages accessoires, spéciaux, consécutifs, économiques, exemplaires ou indirects de quelque nature que ce soit (y compris les pertes de bénéfices ou les dommages pour perte de temps ou perte d'utilisation ou perte de données) résultant de ou en relation avec l'utilisation ou la performance d'un Produit ou une défaillance d'un Produit, même si MIZARI est conscient ou a été informé de la possibilité de tels dommages ; (b) les recours décrits dans cette garantie limitée constituent l'accomplissement complet de tous obligations et responsabilités de MIZARI envers l'acheteur en ce qui concerne le produit et constituera l'entière satisfaction de toutes les réclamations, qu'elles soient fondées sur contrat, négligence, responsabilité stricte ou autre. Certaines provinces peuvent ne pas permettre l'exclusion ou la limitation de certains dommages, ou des limites sur la durée ou l'annulation des garanties ou conditions implicites ; dans ces provinces, les exclusions et limites des présentes peuvent ne pas s'appliquer. Cette garantie limitée est, sauf pour le consommateur acheteurs domiciliés au Québec, régis par les lois de la province du Canada dans laquelle l'acheteur a acheté le Produit. Pour le consommateur acheteurs domiciliés au Québec, cette garantie limitée est régie par les lois du Québec.

PÉRIODES DE GARANTIE (calculé à partir de la date d'achat d'origine) : pièces et main-d'œuvre (exceptions notées)

Produit audio 1 an

Pour obtenir le nom et l'adresse du centre de service ou du revendeur agréé Mizari le plus proche, ou pour plus d'informations sur cette garantie limitée, Mizari Pour les offres de garantie prolongée, les ventes de produits ou d'accessoires, veuillez contacter Sharp :

• En appelant Sharp Electronics Of Canada Ltd. au 905-568-7140

CETTE GARANTIE LIMITÉE EST VALABLE UNIQUEMENT AU CANADA

SHARP est une marque déposée de SHARP CORPORATION ; utilisé sous licence par SHARP Corporation

POUR OBTENIR DE L'APPROVISIONNEMENT, ACCESSOIRE D'INFORMATIONS SUR LE PRODUIT, APPELEZ LE 905-568-7140

COMMERCIALISÉ PAR: MIZARI ENTERPRISES, INC.
1274 RINGWELL DRIVE, UNIT #2
NEWMARKET, ON L3Y 9C7
CANADA

SHARP NORTH MALAYSIA SDN. BHD.
LOT 202, BAKAR ARANG INDUSTRIAL ESTATE,
08000 SUNGAI PETANI, KEDAH, WEST MALAYSIA.

Introduction

Nous vous remercions d'avoir porté votre choix sur ce produit SHARP. Pour une utilisation optimale, veuillez lire ce mode d'emploi très attentivement. Il vous guidera dans l'utilisation de votre produit SHARP.

Accessoires

Les accessoires suivants sont inclus.

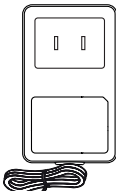
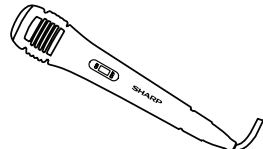
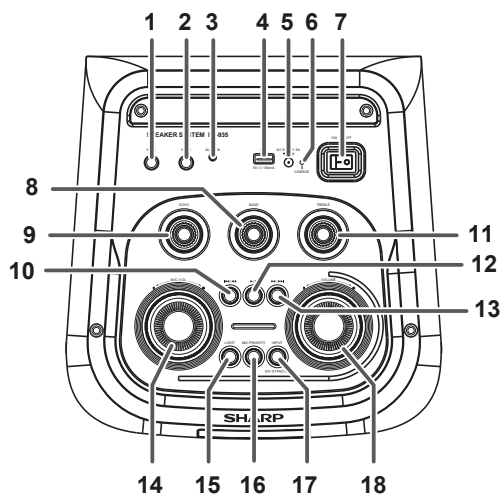
	
Adaptateur CA x 1 92L93OTHEP005A	Microphone x 1 92LTHEPAPE002A

Table des matières

	Page		Page
Notes spéciales			
Général.....	1	Contrôle de l'écho du microphone.....	11
Déclaration FCC.....	2	Mode priorité au microphone.....	11
Déclaration IC.....	2	Lumière clignotante.....	11
Entretien.....	2	Fonctionnement de l'accordeur	
Adaptateur secteur.....	2	Syntonisation d'une station.....	12
Consignes de sécurité importantes 3			
Déclarations			
Exposition aux radiofréquences.....	4	Mémoire de présélection automatique/balayage..	12
Informations sur la batterie.....	4	Pour syntoniser une station présélectionnée.....	12
Précautions			
Général.....	5	Fonctionnement USB 12	
Commande de volume.....	5	Répéter la lecture.....	12
Garantie			
Garantie limitée pour les États-Unis.....	6	Lecture aléatoire.....	12
Garantie limitée pour le Canada.....	7	Fonctionnement avancé	
Introduction			
Accessories.....	8	Fonctionnement Bluetooth.....	13
Table des matières.....	8	Fonctionnement AUX IN.....	13
Commandes et indicateurs			
Vue du dessus.....	9	Fonctionnement MIC.....	13
Vue avant et arrière.....	9	Tableau de dépannage	
Raccordement du système			
Connexion CA/CC.....	10	Bluetooth.....	13
Commandes générales			
Pour allumer ou éteindre.....	11	USB.....	13
Mode entrée/veille.....	11	Condensation.....	14
Réglage du volume.....	11	Si un problème survient durant le fonctionnement.	14
Contrôle du volume du micro.....	11	Réinitialisation aux paramètres d'usine.....	14
Contrôle des Bass et des Treble.....	11	Entretien	
		Nettoyage du boîtier.....	14
		Données techniques	
		Général.....	14
		Bluetooth.....	14
		USB.....	14

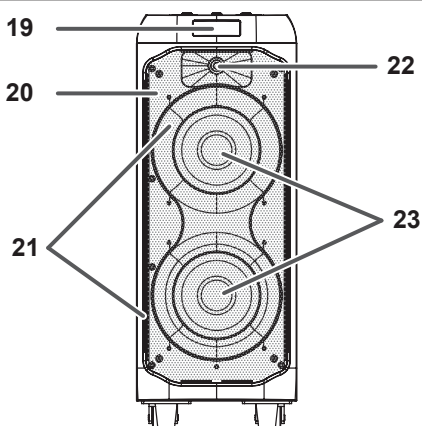
Commandes et indicateurs

■ Vue du dessus

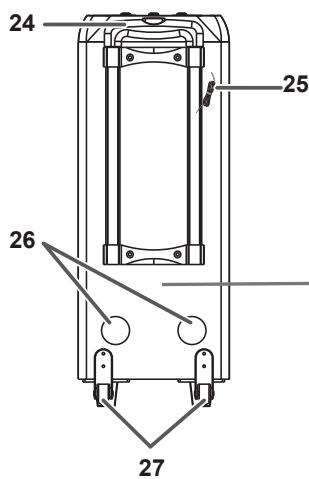


1. Borne MIC 1 6,3 mm
2. Borne MIC 2 6,3 mm
3. Borne d'ENTRÉE AUDIO 3,5 mm
4. Borne USB
5. Borne d'alimentation CC
6. Témoin de charge
7. Interrupteur marche/arrêt
8. Bouton de contrôle BASS
9. Bouton de commande ECHO du microphone
10. Bouton Précédent/Sauter/Régler vers le bas
11. Bouton de contrôle des AIGUS
12. Bouton Lecture/Pause/Balayage automatique/ Station pré réglée
13. Bouton Suivant/Sauter/Tune Up
14. Bouton de contrôle du volume du microphone
15. Bouton LUMIÈRE
16. Touche MIC PRIORITY
17. Touche ENTRÉE/VEILLE
18. Bouton de contrôle du VOLUME

■ Vue avant et arrière



19. Affichage LCD
20. Grilles de haut-parleur
21. Lumière aveuglante
22. Tweeter
23. Haut-parleurs



SHARP MODÈLE: PS-935
 SYSTÈME DE HAUT-PARLEUR
 Entrée CC 9 V 1,5 A : Adaptateur CA/CC
 (CA 100-240 V~ 50/60 Hz)
 SHARP CORPORATION

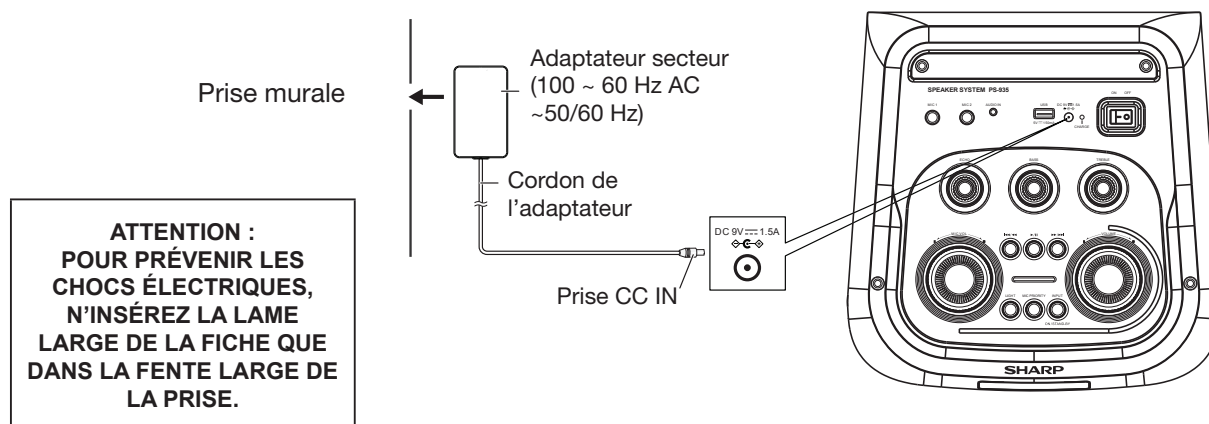
Raccordement du système

■ Connexion CA/CC

- ① Branchez le cordon de l'adaptateur secteur dans la prise d'entrée DC IN à l'arrière du haut-parleur.
- ② Branchez l'adaptateur secteur dans une prise murale.

Remarques :

- Débrancher l'adaptateur secteur de la prise de courant murale si vous n'employez pas l'appareil pendant une période prolongée.
- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni. L'utilisation d'un autre adaptateur CA/CC peut entraîner un risque de choc électrique ou de feu.



Avant d'utiliser cet appareil, il est recommandé que la batterie lithium-ion interne soit complètement chargée. Lorsqu'il est entièrement chargé, débranchez l'adaptateur secteur CA/CC de la prise CA. Lorsque la charge de la batterie est faible, le

le voyant de charge clignotera en rouge.

En cours de chargement : indicateur LED - Rouge solide

Terminer la charge : indicateur LED - OFF

Niveau de batterie faible : indicateur LED - clignote

AVERTISSEMENT :

N'essayez pas de changer ou de remplacer la batterie. Cette opération ne peut être effectuée que par un technicien qualifié.

Commandes générales

■ Pour allumer ou éteindre l'appareil

Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt pour allumer/éteindre l'appareil.

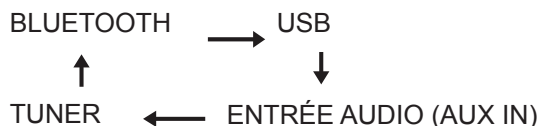
Note:

En mode USB / Bluetooth / AUDIO IN, lorsque l'appareil ne reçoit aucun signal pendant environ 15 minutes, il passera automatiquement en mode veille. Pressez la touche INPUT / STAND-BY pour allumer l'appareil encore.

Veillez noter que le réglage de volume faible dans l'audio source peut être reconnue comme "aucun signal audio". Cela affectera la capacité de détection du signal de l'appareil et peut également générer une passer en mode veille. Si cela se produit s'il vous plaît réactiver la transmission du signal audio ou augmenter le réglage du volume sur le lecteur de source audio dans pour reprendre la lecture.

■ Mode entrée / veille

Pour changer les modes de fonction, appuyez sur la touche INPUT/touche STAND-BY à plusieurs reprises.



■ Contrôle du volume

Tournez le bouton VOLUME +/- sur l'appareil pour augmenter ou diminuer le volume de la musique.

■ Contrôle du volume du micro

Tournez le bouton MIC VOL.+/- de l'appareil pour augmenter ou diminuez le volume du microphone.

■ Contrôle du niveau des graves et des aigus

Tournez le bouton BASS ou TREBLE de l'appareil pour augmenter/diminuer l'effet des graves ou des aigus.

■ Contrôle de l'écho du microphone

Tournez le bouton ECHO sur l'appareil pour augmenter ou diminuer le niveau d'écho du microphone.

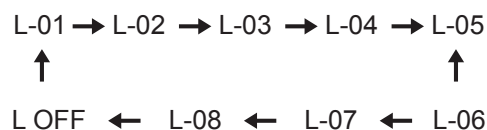
■ Mode priorité microphone

Appuyez sur le bouton pour activer la priorité au microphone ON, la musique deviendrait plus faible lorsque la voix est détecté au microphone.

■ Lumière aveuglante

Il existe 8 modes pour l'éclairage LED DISCO.

Appuyez sur le bouton LIGHT pour choisir les modes d'éclairage



Fonctionnement de l'accordeur

Écoutez les émissions de radio FM. Appuyez plusieurs fois sur la touche INPUT/STANDBY de l'appareil jusqu'à ce que l'écran affiche la fréquence radio FM.

Note:

Déployez l'antenne filaire sur toute sa longueur afin d'obtenir la meilleure réception.

■ Syntonisation d'une station

Syntonisez une station en appuyant plusieurs fois sur la touche ◀◀/◀◀ ou ▶▶/▶▶. Maintenez la touche enfoncée pour rechercher en continu. La fréquence de la station s'affiche à l'écran.

■ Mémoire/balayage automatique des présélections

Pour rechercher des stations dans la plage de réception et les enregistrer automatiquement dans la mémoire présélectionnée, appuyez sur ▶/|| et maintenez la touche enfoncée. Une fois que l'appareil a terminé le balayage, l'appareil se syntonise automatiquement sur le numéro de présélection 1 (CH01). Cet appareil peut enregistrer jusqu'à 30 stations FM.

■ Pour syntoniser une station présélectionnée

Pour syntoniser la station présélectionnée suivante, appuyez sur ▶/|| bouton.

Fonctionnement USB

L'appareil passe automatiquement en mode USB lorsque la clé USB est branchée. Cet appareil fournit une borne USB pour la lecture de musique.

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche INPUT / STAND-BY de l'appareil pour sélectionner le mode USB.
2. Branchez la clé USB à la borne USB PLAYBACK sur le dessus de l'appareil. La lecture commencera automatiquement à partir de la piste 1.
3. Pour mettre la lecture en pause, appuyez sur la touche ▶/|| de l'appareil.
4. Pour reprendre la lecture, appuyez à nouveau sur la touche ▶/||.
5. Pour sélectionner une piste souhaitée, appuyez respectivement sur la touche ◀◀/◀◀ ou ▶▶/▶▶ pendant la lecture jusqu'à ce que la piste souhaitée apparaisse sur l'affichage. L'appareil commencera à jouer automatiquement.
6. Pour avancer ou reculer rapidement pendant la lecture, appuyez et maintenez le bouton ◀◀/◀◀ ou ▶▶/▶▶ pour balayer la piste en cours de lecture à grande vitesse, puis relâchez le bouton pour le mode de lecture normal.

Important:

La borne USB PLAYBACK est destinée au transfert de données uniquement, d'autres appareils ne peuvent pas être utilisés avec cette connexion USB. L'utilisation de rallong-

es USB n'est pas recommandée. Ne débranchez pas le câble USB de l'appareil lors de la lecture ou de la lecture du périphérique USB.

■ Répéter la lecture

Vous pouvez lire une piste ou toutes les pistes sur l'USB à plusieurs reprises.

Pour répéter une seule piste

Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur la touche ▶/|| et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que "ONE" s'affiche. La piste en cours sera lue encore et encore.

Pour répéter toutes les pistes

Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur la touche ▶/|| et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que "ALL" s'affiche. Toutes les pistes sur l'USB seront lues encore et encore.

Pour répéter le dossier (uniquement pour USB qui contient plus d'un dossier)

Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur la touche ▶/|| et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que "FOLD" s'affiche. Le dossier actuel sera répété encore et encore.

■ Lecture aléatoire

Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur la touche ▶/|| et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que "RAND" s'affiche. La lecture aléatoire commencera automatiquement à partir de la piste suivante.

Fonctionnement avancé (suite)

Fonctionnement Bluetooth

1. Appuyez sur le bouton INPUT / STAND-BY de l'appareil pour passer à la fonction BLUETOOTH. "BT" clignotera sur l'affichage.
2. Activez la fonction Bluetooth sur l'appareil source, scannez l'appareil "PS-935 SHARP" et connectez-vous, puis saisissez le mot de passe 0000 si nécessaire. L'affichage cessera de clignoter une fois la connexion établie.
3. Tournez le bouton VOLUME sur l'appareil ou réglez le volume sur l'appareil source pour augmenter ou diminuer le volume de la musique au niveau souhaité.
4. Pour sauter une piste vers le haut ou vers le bas, appuyez sur le bouton ◀◀/◀ ou ▶/▶▶.
5. Pour mettre la lecture en pause, appuyez sur le bouton ▶/||. Appuyez à nouveau pour reprendre la lecture.
6. Pour déconnecter Bluetooth, appuyez sur ▶/|| et maintenez le bouton enfoncé jusqu'à ce que l'invite vocale "déconnecté" soit entendue.

Note:

Le Bluetooth fonctionne mieux à moins de 10 mètres (32 pieds) en plein air.

Fonctionnement AUDIO IN (entrée auxiliaire)

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche INPUT/STAND-BY jusqu'à ce que "AUX" s'affiche. Connectez votre appareil audio à la borne AUDIO IN sur le panneau supérieur de l'appareil avec un câble audio (le câble audio n'est pas inclus).
2. Tournez le bouton VOLUME sur l'appareil ou réglez le volume sur l'appareil externe pour augmenter ou diminuer le volume de la musique au niveau souhaité.
3. Contrôlez la lecture avec votre appareil audio.

Fonctionnement du micro

L'entrée microphone est disponible dans tous les modes.

1. Connectez votre microphone à la borne MIC 6,3 mm située sur le panneau supérieur de l'appareil.
2. Tournez le bouton MIC VOL +/- de l'appareil pour augmenter ou diminuer le volume du microphone.
3. Tournez le bouton ECHO pour activer ou désactiver l'effet d'écho du microphone.

Tableau de dépannage

Général

Symptôme	Cause possible
<ul style="list-style-type: none">● Le système ne produit aucun son.	<ul style="list-style-type: none">● Le signal d'entrée n'est pas sélectionné correctement.● Le volume est réglé sur « 00 ».● La sourdine est activée sur l'appareil externe.
<ul style="list-style-type: none">● Des interférences sont présentes durant la lecture.	<ul style="list-style-type: none">● Éloigner le haut-parleur des ordinateurs et des téléphones portables.
<ul style="list-style-type: none">● L'appareil n'est pas allumé.	<ul style="list-style-type: none">● L'appareil n'a pas assez de batterie.● Le circuit de protection peut être activé. Éteignez et rallumez l'appareil.● La batterie est complètement épuisée. Rechargez la batterie.

Bluetooth

Symptôme	Cause possible
<ul style="list-style-type: none">● Le système ne produit aucun son..	<ul style="list-style-type: none">● L'appareil est trop éloigné de la source audio Bluetooth.● L'appareil n'est pas apparié au dispositif audio source Bluetooth.
<ul style="list-style-type: none">● Le son issu d'un flux Bluetooth est interrompu ou déformé.	<ul style="list-style-type: none">● L'appareil est trop proche d'un appareil générant des radiations électromagnétiques.● Il y a un obstacle entre l'appareil et le périphérique de la source audio Bluetooth.

USB

Symptôme	Cause possible
<ul style="list-style-type: none">● L'appareil ne peut pas être détecté.● La lecture ne démarre pas.	<ul style="list-style-type: none">● Il n'y a pas de fichier MP3 dans l'appareil.● L'appareil n'est pas branché correctement/● Le périphérique est de type MTP.● L'appareil ne contient que le fichier AAC.● L'appareil lit un fichier MP3 incorrect..
<ul style="list-style-type: none">● Affichage de l'heure erroné.	<ul style="list-style-type: none">● Un fichier à débit binaire variable est en cours de lecture.

Tableau de dépannage (Suite)

■ Condensation

Des variations importantes de température ou le stockage et l'utilisation dans un environnement très humide peuvent provoquer de la condensation dans le boîtier. La condensation peut causer des dysfonctionnements de l'appareil. Dans ce cas, laissez le produit à température ambiante pendant environ 1 heure. Nettoyez la condensation sur l'appareil avec un chiffon doux avant de le mettre en route.

■ Si un problème survient durant le fonctionnement

Lorsque ce produit est soumis à de fortes interférences externes (choc mécanique, électricité statique excessive, tension d'alimentation anormale due à la foudre, etc.) ou s'il est mal utilisé, il peut ne pas fonctionner correctement.

Si un problème de ce genre se produit, procéder de manière suivante :

1. Éteignez et rallumez l'appareil.
2. Si l'appareil n'est pas restauré par l'opération précédente, effectuez l'opération de réinitialisation.

■ Réinitialisation aux paramètres d'usine

Maintenez le bouton SUPER BASS enfoncé pendant plus de 10 secondes lors de la mise sous tension jusqu'à ce que l'écran affiche '-xx-'. L'appareil reviendra à la fonction Bluetooth (par défaut) lorsque la réinitialisation sera terminée.

Entretien

■ Nettoyage du boîtier

Nettoyez périodiquement le boîtier avec un chiffon sec.

Attention :

- Évitez d'utiliser des produits chimiques (essence, diluant, etc.) pour le nettoyage. Ceci risquerait d'abîmer la finition du boîtier.
- Veuillez ne pas lubrifier l'intérieur des composants de l'appareil, ceci pouvant perturber son fonctionnement.

Spécifications

Dans le cadre de notre politique d'amélioration continue, SHARP se réserve le droit d'apporter des modifications à la conception et aux spécifications pour l'amélioration des produits sans préavis. Les valeurs de performance indiquées sont des valeurs nominales d'unités de production. Quelques écarts pourraient survenir par rapport à ces valeurs pour un appareil individuel.

■ Général

Alimentation électrique	DC IN 9 V $\overline{\text{---}}$ 1,5 A: CA/CC Adaptateur secteur. (CA 100-240 V~ 50/60 Hz)
	Rechargeable 7,4 V CC, 5 Ah Batterie
Consommation énergétique	Sous tension : 15 W
Dimensions	Largeur : 270 mm Hauteur : 698 mm Profondeur : 305 mm
Poids	8,5 kg
Puissance de sortie	RMS : 50 W (25W + 25 W) au total (10% T.H.D.)
Type	Système de haut-parleur 2 voies Woofer de 16,5 cm Tweeter de 3,8 cm
Temps de lecture de musique	(*1) Env. 4,5 heures
Temps de charge de la batterie	(*1) Env. 4,5 heures

(*1) Le temps peut varier en fonction de la température ambiante et des conditions utilisées.

■ Bluetooth

Bande de fréquences	2402 MHz - 2480 MHz
Profil compatible avec Bluetooth	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), Bluetooth 5.0

■ USB

Le débit binaire pris en charge par le MP3	32 ~ 320 kbps
Prise en charge du système de fichier	Périphériques USB FAT 16/FAT 32 jusqu'à 32 GB

Notas especiales

Para usuarias en EE. UU.



PRECAUCIÓN

RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA NO ABRIR



PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO quite la cubierta (o la parte posterior). NO HAY PIEZAS REPARABLES POR EL USUARIO EN EL INTERIOR. REMITIR EL SERVICIO A PERSONAL DE SERVICIO CALIFICADO.

Explicación de los símbolos gráficos:



El símbolo del relámpago con punta de flecha, dentro de un triángulo equilátero, pretende alertar al usuario sobre la presencia de "voltaje peligroso" no aislado dentro de la carcasa del producto que puede ser de suficiente magnitud para constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero pretende alertar al usuario sobre la presencia de importantes instrucciones de operación y mantenimiento (servicio) en la literatura que acompaña al aparato.

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXPONGA ESTE APARATO A LA LLUVIA NI A LA HUMEDAD.

El suministro de este producto no otorga una licencia ni implica ningún derecho a distribuir contenido creado con este producto en sistemas de transmisión que generan ingresos (terrestre, satelital, por cable y/u otros canales de distribución), aplicaciones de transmisión que generan ingresos (a través de Internet, intranets y/u otras redes), otros sistemas de distribución de contenido generadores de ingresos (audio de pago o aplicaciones de audio bajo demanda y similares) o en medios físicos generadores de ingresos (discos compactos, discos versátiles digitales, chips semiconductores, discos duros, tarjetas de memoria y similares). Se requiere una licencia independiente para dicho uso. Para obtener más información, visite <http://mp3licensing.com>
Tecnología de codificación de audio MPEG Layer-3 con licencia de Fraunhofer IIS y Thomson.

La marca denominativa y los logotipos de *Bluetooth*[®] son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de SHARP se realiza bajo licencia. Las demás marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

PARA SU ARCHIVO

Para que le ayude a denunciar esta unidad en caso de pérdida o robo, anote a continuación el número de modelo y el número de serie que se encuentran en la parte trasera de la unidad. Conserve esta información.

Número de modelo _____

Número de serie _____

Fecha de compra _____

Lugar de compra _____

■ Declaración de la FCC

Avis de la FCC

Déclaration de conformité du fournisseur
SYSTÈME D'ENCEINTES SHARP PS-935
Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

Partie responsable:

MIZARI ENTERPRISES, INC.

5455 WILSHIRE BOULEVARD, SUITE 1410

LOS ANGELES, CA90036

TEL: 1-800-BE-SHARP

Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera usos y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda.

Notas especiales (continuación)

Advertencia:

Los cambios o modificaciones a esta unidad que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Declaración de exposición a la radiación de la FCC

Este dispositivo cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Reglas de la FCC.

No se debe ubicar ni operar junto con ninguna otra antena o transmisor.

La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

1. Este dispositivo no puede causar interferencia dañina y
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda provocar un funcionamiento no deseado.

Para cumplir con las pautas de exposición a radiofrecuencia de la FCC, coloque el producto al menos 20 cm de las personas cercanas.

Declaración de exposición a la radiación IC (para usuarios en Canadá)

Este aparato digital de Clase B cumple con la norma canadiense ICES-003.

Este dispositivo contiene transmisores/receptores exentos de licencia que cumplen con los RSS exentos de licencia de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá.

La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

1. Es posible que este dispositivo no cause interferencias y
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida la interferencia que pueda provocar un funcionamiento no deseado.

Para mantener el cumplimiento de las pautas de exposición a RF, coloque el producto al menos 20 cm de las personas cercanas.

■ Declaración del CI


Este dispositivo contiene transmisores/receptores exentos de licencia que cumplen con los RSS exentos de licencia de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

1. Es posible que este dispositivo no cause interferencias.
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida la interferencia que pueda provocar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Para mantener el cumplimiento de las pautas de exposición a RF, coloque el producto a una distancia mínima de 20 cm de las personas cercanas.

El término "IC:" antes del número de certificación/registro solo significa que las especificaciones técnicas de Industry Canada.

Advertencias:

 Utilice únicamente la fuente de alimentación que se indica en el manual del usuario.

- Cuando el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO está en la posición de APAGADO, todavía hay tensión de red dentro de la unidad.
- Esta unidad no contiene piezas reparables por el usuario. Nunca retire las cubiertas a menos que esté calificado para hacerlo. Esta unidad contiene voltajes peligrosos, siempre desconecte el enchufe de la toma de corriente antes de cualquier operación de servicio y cuando no esté en uso durante un período prolongado.

■ Mantenimiento

- Desenchufe el adaptador de CA/CC de la fuente de alimentación antes de limpiar el aparato.
- Use un trapo suave y limpio para limpiar el exterior de la unidad. Nunca lo limpie con productos químicos o detergente.

■ Adaptador de corriente

- Para desconectar la unidad de la red eléctrica, desenchufe el adaptador de CA/CC de la toma de corriente.
- Utilice únicamente el adaptador de CA/CC suministrado, ya que si no lo hace puede resultar en un riesgo de seguridad y/o daños a la unidad.

Instrucciones de seguridad importantes

La electricidad se usa para realizar muchas funciones útiles, pero también puede causar lesiones personales y daños a la propiedad si no se maneja correctamente. Este producto ha sido diseñado y fabricado con la máxima prioridad en la seguridad. Sin embargo, el uso inadecuado puede provocar una descarga eléctrica y/o un incendio. Para evitar peligros potenciales, tenga en cuenta las siguientes instrucciones al instalar,

operar y limpiar el producto. Para garantizar su seguridad y prolongar la vida útil de este producto, lea detenidamente las siguientes precauciones antes de utilizarlo.

- 1) Lea estas instrucciones.
 - 2) Guarde estas instrucciones.
 - 3) Preste atención a todas las advertencias.
 - 4) Siga todas las instrucciones.
 - 5) No utilice este aparato cerca del agua.
 - 6) Limpiar únicamente con un paño seco.
 - 7) No bloquee ninguna abertura de ventilación. Haga la instalación conforme a las instrucciones del fabricante.
 - 8) No lo instale cerca de fuentes de calor como radiadores, registros de calor, estufas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.
 - 9) No anule el propósito de seguridad del enchufe polarizado o con conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos clavijas, una más ancha que la otra. Un enchufe con conexión a tierra tiene dos clavijas y una tercera clavija de conexión a tierra. La hoja ancha o la tercera punta se proporcionan para su seguridad. Si el enchufe provisto no encaja en su tomacorriente, consulte a un electricista para reemplazar el tomacorriente obsoleto.
 - 10) Proteja el cable de alimentación para que no se pise o se pellizque, especialmente en los enchufes, receptáculos de conveniencia, y el punto por donde salen del aparato.
 - 11) Utilice únicamente aditamentos/accesorios especificados por el fabricante.
 - 12) Utilícelo únicamente con el carro, soporte, trípode, ménsula o mesa especificados por el fabricante o vendidos con el aparato.
- Quando se utiliza un carro, tenga cuidado al mover la combinación carro/aparato para evitar lesiones por vuelco.
- 13) Desenchufe este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se utilice durante largos períodos de tiempo.
 - 14) Remita todo el servicio a personal de servicio calificado. Se requiere servicio cuando el aparato ha sido dañado de alguna manera, como el cable de alimentación o el enchufe está dañado, se ha derramado líquido o han caído objetos dentro del aparato, el aparato ha estado expuesto a la lluvia o la humedad, no funciona con normalidad o se ha caído. Información de seguridad adicional
 - 15) Fuentes de alimentación: este producto debe utilizarse únicamente con el tipo de fuente de alimentación indicado en la etiqueta de marcado. Si no está seguro del tipo de fuente de alimentación de su hogar, consulte con el distribuidor del producto o con la compañía eléctrica local. Para productos destinados a funcionar con energía de batería u otras fuentes, consulte las instrucciones de funcionamiento.
 - 16) Sobrecarga: no sobrecargue los tomacorrientes de pared, los cables de extensión o los receptáculos de conveniencia integrales, ya que esto puede resultar en un riesgo de incendio o descarga eléctrica.



- 17) Entrada de objetos y líquidos: nunca introduzca objetos de ningún tipo en este producto a través de las aberturas, ya que pueden tocar elementos peligrosos. puntos de voltaje o piezas en cortocircuito que podrían provocar un incendio o una descarga eléctrica. Nunca derrame líquido de ningún tipo sobre el producto.
- 18) Daños que requieren servicio: desenchufe este producto del tomacorriente de pared y solicite el servicio a personal de servicio calificado en las siguientes condiciones:
 - a. Cuando el cable de CA o el enchufe están dañados.
 - b. Si se ha derramado líquido o han caído objetos dentro del producto.
 - c. Si el producto ha estado expuesto a la lluvia o al agua.
 - d. Si el producto no funciona normalmente siguiendo las instrucciones de funcionamiento. Ajuste solo aquellos controles que están cubiertos por las instrucciones de funcionamiento, ya que un ajuste incorrecto de otros controles puede provocar daños y, a menudo, requerirá un trabajo extenso por parte de un técnico calificado para restaurar el producto a su funcionamiento normal.
 - e. Si el producto se ha caído o dañado de alguna manera, y
 - f. Cuando el producto muestra un cambio claro en el rendimiento, esto indica una necesidad de servicio.
- 19) Piezas de repuesto: cuando se requieran piezas de repuesto, asegúrese de que el técnico de servicio haya utilizado piezas de repuesto especificadas por el fabricante o que tengan las mismas características que la pieza original. Las sustituciones no autorizadas pueden provocar incendios, descargas eléctricas u otros peligros.
- 20) Comprobación de seguridad: al finalizar cualquier servicio o reparación de este producto, solicite al técnico de servicio que realice comprobaciones de seguridad para determinar que el producto está en condiciones de funcionamiento adecuadas.
- 21) Montaje en pared o techo: cuando monte el producto en una pared o techo, asegúrese de instalar el producto de acuerdo con el método recomendado por el fabricante.
- 22) Líneas eléctricas: un sistema de antena exterior no debe ubicarse cerca de líneas eléctricas aéreas u otros circuitos eléctricos o de luz, o donde pueda caer sobre dichas líneas o circuitos eléctricos. Al instalar un sistema de antena exterior, se debe tener sumo cuidado para evitar tocar las líneas o circuitos eléctricos, ya que el contacto con ellos podría ser fatal.
- 23) Enchufe de conexión de protección: el producto está equipado con un enchufe de conexión con protección contra sobrecarga. Esta es una característica de seguridad. Consulte el manual de instrucciones para reemplazar o restablecer el dispositivo de protección. Si es necesario reemplazar el enchufe, asegúrese de que el técnico de servicio haya usado un enchufe de reemplazo especificado por el fabricante que tenga la misma protección contra sobrecarga que el enchufe original.
- 24) Soporte: no coloque el producto en un carro, soporte, trípode o mesa inestable. La colocación del producto sobre una base inestable puede hacer que el producto se caiga, lo que provocaría lesiones personales graves y daños en el producto. Utilice únicamente un carro, soporte, trípode, soporte o mesa recomendados por el fabricante o vendidos con el producto. Al montar el producto en una pared, asegúrese de seguir las instrucciones del fabricante. Utilice únicamente los accesorios de montaje recomendados por el fabricante.

Declaración

■ Exposición a radiofrecuencia

El sistema de altavoces PS-935 es un transmisor y receptor de radio. Cuando está en funcionamiento, se comunica con un dispositivo móvil equipado con Bluetooth® al recibir y transmitir campos electromagnéticos (microondas) de radiofrecuencia (RF) en el rango de frecuencia de 2,4 a 2,48 GHz. Este producto está diseñado para funcionar de acuerdo con las pautas y los límites de exposición a radiofrecuencia establecidos por las autoridades nacionales y las agencias internacionales de salud cuando se utiliza un teléfono móvil compatible.

■ Información de la batería

- Una batería recargable tiene una larga vida útil si se trata adecuadamente.
- Una batería nueva o que no se ha utilizado durante mucho tiempo puede tener una capacidad reducida las primeras veces que se utiliza. No exponga la batería a temperaturas extremas, nunca por encima de los 40 °C (104 °F) ni por debajo de los 5 °C (41 °F).
- Para obtener la máxima capacidad de la batería, utilice la batería a temperatura ambiente.
- Si la batería se usa a bajas temperaturas, la capacidad de la batería se reducirá. La batería solo se puede cargar a temperaturas entre 5 °C-40 °C (41 °F - 104 °F).
- **RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA SE REEMPLAZA POR UN TIPO INCORRECTO.**

DESECHE LAS BATERÍAS USADAS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES.

Eliminación de residuos de pilas y acumuladores (Producto con batería integrada SOLAMENTE).

- En caso de que este producto contenga una batería incorporada dentro del producto que los usuarios finales no puedan quitar fácilmente, SHARP recomienda que solo profesionales calificados retiren la batería, ya sea para reemplazarla o reciclarla al final de la vida útil de este producto. Para evitar daños al producto y por su propia seguridad, los usuarios no deben intentar quitar la batería y deben ponerse en contacto con los proveedores de servicios independientes autorizados para recibir asesoramiento.

o llame al 1-800-BE-SHARP.

PRECAUCIÓN:

La batería de litio interna de la unidad no debe ser reemplazada por los usuarios finales debido al peligro de explosión si la batería se reemplaza incorrectamente y debe ser reemplazada por el tipo exacto de batería por proveedores de servicio autorizados.

Reciclaje de baterías de iones de litio

Las baterías de iones de litio son reciclables. Puede ayudar a preservar nuestro medio ambiente devolviendo sus baterías recargables usadas al centro de recolección y reciclaje más cercano.

Para obtener más información sobre el reciclaje de baterías recargables, llame sin cargo 1-800-822-8837, o visite <http://www.call2recycle.org/>

PRECAUCIÓN: No manipule baterías de iones de litio dañadas o con fugas.

El sello de reciclaje de baterías RBRC™ en las baterías/paquetes de baterías de iones de litio (Li-ion) indica que SHARP participa voluntariamente en un programa de la industria para recolectar y reciclar estas baterías/paquetes de baterías al final de su vida útil, cuando se sacan de servicio en los Estados Unidos o Canadá. El programa RBRC™ brinda una alternativa conveniente a colocar las baterías de iones de litio en la basura o en el flujo de desechos municipales, lo cual es ilegal en algunas áreas. Llame al 1-800-822-8837 para obtener información sobre el reciclaje de baterías de iones de litio en su área. La participación de SHARP en este programa es parte de nuestro compromiso de preservar nuestro medio ambiente y conservar nuestros recursos naturales.

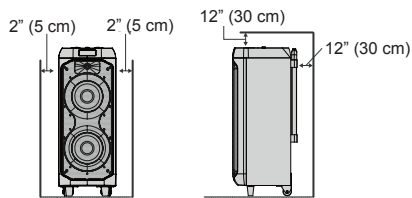
(RBRC™ es una marca registrada de la Corporación de Reciclaje de Baterías Recargables.)



Precauciones

■ General

- Asegúrese de que el equipo esté colocado en un área bien ventilada y asegúrese de que haya un espacio libre a lo largo de los lados, la parte superior y la parte posterior del equipo como se muestra a continuación.



- Utilice la unidad sobre una superficie firme
- nivelada libre de vibraciones.
- Mantenga la unidad alejada de la luz solar directa, campos magnéticos fuertes, polvo excesivo, humedad y equipos electrónicos/eléctricos (computadoras domésticas, facsímiles, etc.) que generan ruido eléctrico.
- No coloque nada encima de la unidad.
- No exponga la unidad a la humedad, a temperaturas superiores a 40 °C (104 °F) ni a temperaturas extremadamente bajas.
- Si la unidad no funciona correctamente, apáguela y vuelva a encenderla.
- En caso de tormenta eléctrica, desconecte la unidad por seguridad.
- Sujete el adaptador de CA/CC por el cabezal cuando lo retire de la toma de pared, ya que tirar del cable puede dañar los cables internos.
- El adaptador de CA/CC se usa como un dispositivo de desconexión y siempre debe permanecer fácilmente operable.
- No retire la cubierta exterior, ya que esto puede provocar una descarga eléctrica. Refiera el servicio interno a su centro de servicio local de SHARP.
- No se debe impedir la ventilación cubriendo las aberturas de ventilación con artículos, como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- No se deben colocar sobre el aparato fuentes de llamas descubiertas, como velas encendidas.
- Se debe prestar atención a los aspectos ambientales de la eliminación de baterías.
- Siga siempre las precauciones básicas de seguridad cuando utilice este aparato, especialmente cuando haya niños presentes.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- No desconecte ni conecte el cable de alimentación con las manos mojadas. Puede causar una descarga eléctrica.
- Asegúrese de que el producto y sus piezas no sobresalgan del borde del mueble de apoyo.
- No lo instale cerca de fuentes de calor, como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluidos los amplificadores) que produzcan calor.
- No monte este producto en una pared o techo.
- No coloque la unidad cerca de televisores, parlantes y otros objetos que generen campos magnéticos.
- No deje la unidad desatendida cuando esté en uso.

- Las tormentas son peligrosas para todos los aparatos eléctricos. Si cae un rayo en el cableado de red o de antena, el aparato podría dañarse, incluso si está apagado. Debes desconectar todos los cables y conectores del aparato antes de una tormenta.
- Esta unidad solo debe usarse dentro del rango de 5°C - 40°C (41°F - 104°F).
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain or moisture.
- SHARP no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado. Envíe todo el servicio a un centro de servicio autorizado de SHARP.

Advertencia:

- El adaptador de CA/CC suministrado no contiene piezas reparables por el usuario. Nunca retire las cubiertas a menos que esté calificado para hacerlo. Contiene voltajes peligrosos, siempre retire el enchufe de la toma de corriente principal antes de cualquier operación de servicio o cuando no esté en uso durante un período prolongado.
- El adaptador CA/CC suministrado con el PS-935 no debe usarse con otros equipos.
- Nunca utilice un adaptador de CA/CC que no sea el especificado. De lo contrario, se pueden crear problemas o peligros graves.
- El voltaje utilizado debe ser el mismo que el especificado en esta unidad. El uso de un voltaje más alto es peligroso y puede provocar un incendio u otro tipo de accidente que provoque daños. SHARP no será responsable de ningún daño que resulte de dicho uso.

■ Control del volumen

El nivel de sonido en una configuración de volumen determinada depende de la eficiencia de los altavoces, la ubicación y varios otros factores. Es aconsejable evitar la exposición a niveles de volumen altos, lo que ocurre al encender la unidad con el control de volumen configurado en alto, o mientras escucha continuamente a volúmenes altos.

PRECAUCIÓN:

- Riesgo de explosión si la batería se reemplaza por un tipo incorrecto
- Temperaturas extremas altas o bajas a las que puede estar sujeta una batería durante su uso, almacenamiento o transporte; y baja presión de aire a gran altura.
- Reemplazo de una batería con un tipo incorrecto que puede anular una protección (por ejemplo, en el caso de algunos tipos de batería de litio);
- Desechar una batería en el fuego o en un horno caliente, o aplastar o cortar mecánicamente una batería, que puede resultar en una explosión;
- Dejar una batería en un ambiente circundante de temperatura extremadamente alta que puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable;
- Una batería sujeta a una presión de aire extremadamente baja que puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
- Las baterías (paquete de baterías o baterías instaladas) no deben exponerse a un calor excesivo, como la luz del sol, archivos o similares.

Garantía (EE. UU.)

GARANTÍA LIMITADA DEL CONSUMIDOR

MIZARI ENTERPRISES, INC. garantiza a los clientes que compran por primera vez que la marca Sharp de este producto (el "Producto"), siempre que se envíe en su envoltorio original, estará libre de defectos en la mano de obra y materiales, y acuerda que, según lo considere, reparará o reemplazará el Producto o pieza defectuosa del mismo con un equivalente nuevo o reconstruido sin costo adicional por concepto de piezas y servicios durante el período establecido abajo.

La garantía no aplica en el caso de ningún artículo de apariencia del Producto ni en el caso de artículo(s) adicional(es) excluido(s) establecido(s) abajo ni en el caso de cualquier Producto exterior que se haya dañado o desfigurado, que haya estado sujeto a un voltaje inadecuado o a cualquier otro uso inadecuado, servicio o manejo anormal, o cuyo diseño o construcción se haya alterado o modificado.

Para hacer cumplir los derechos en virtud de esta garantía limitada, el comprador debe seguir los pasos establecidos abajo y suministrar una prueba de compra al proveedor.

La garantía limitada descrita aquí es adicional a cualquier garantía implícita que la ley exija se le otorgue a los compradores. **TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS INCLUYENDO LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA USO SE LIMITAN AL/LOS PERÍODO(S) QUE INICIA(N) EN LA FECHA DE COMPRA ESTABLECIDA ABAJO.** Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de las garantías implícitas, de modo que la limitación anterior podría no aplicar en el caso de usted.

Ni el personal de ventas ni el vendedor u otra persona está autorizado para establecer en representación de MIZARI cualquier garantía que no sean las descritas aquí, o para extender la duración de cualquiera de las garantías más allá del período descrito aquí.

Las garantías descritas aquí serán las garantías únicas y exclusivas otorgadas por MIZARI y serán el remedio único y exclusivo disponible para el comprador. La corrección de los defectos, de la manera y durante el período descrito aquí, constituirá el cumplimiento cabal de todas las responsabilidades y deberes de MIZARI ante el comprador con respecto al Producto, y constituirá la satisfacción completa de todas las reclamaciones, ya sean basadas en el contrato, negligencia, responsabilidad objetiva o de otra forma. En ninguna circunstancia MIZARI será responsable, o de cualquier manera responsable, de cualquier daño o defecto en el Producto causado por las reparaciones o intentos de reparación llevadas a cabo por cualquier otra persona que no sea un proveedor autorizado. MIZARI no será responsable, o de cualquier manera responsable, de cualquier daño económico o a la propiedad, sea incidental o consecuente. Algunos estados no permiten la exclusión de daños incidentales o consecuentes, de modo que la exclusión anterior podría no aplicar en el caso de usted.

ESTA GARANTÍA SOLO ES VÁLIDA EN LOS CINCUENTA (50) ESTADOS DE EE. UU., EL DISTRITO DE COLUMBIA Y PUERTO RICO.

Sección específica al modelo

El número de modelo de su producto y descripción:

**PS-935
SISTEMA DE ALTAVOCES**

(Asegúrese de tener esta información disponible cuando necesite dar servicio a su Producto.)

Período de garantía de este producto:

Un (1) año en piezas y servicios a partir de la fecha de compra.

Artículo(s) adicional(es) excluidos de la cobertura de la garantía (de existir alguno):

Accesorios, suministros y consumibles.

Qué hacer para obtener el servicio:

Llame al teléfono gratuito de Sharp: 1-800-BE-SHARP

PARA OBTENER INFORMACIÓN SOBRE SUMINISTROS, ACCESORIOS O PRODUCTO, LLAME **1-800-BE-SHARP**

**SHARP es una marca comercial registrada de SHARP CORPORATION;
utilizada bajo licencia por SHARP Corporation**

COMERCIALIZADO POR: MIZARI ENTERPRISES, INC.
5455 WILSHIRE BOULEVARD, SUITE 1410,
LOS ANGELES, CA 90036

SHARP NORTH MALAYSIA SDN. BHD.
LOT 202, BAKAR ARANG INDUSTRIAL ESTATE,
08000 SUNGAI PETANI, KEDAH, WEST MALAYSIA.

Garantía (Canadá)

GARANTÍA LIMITADA DEL CONSUMIDOR (Válida solo en Canadá)

MIZARI ENTERPRISES, INC. garantiza al primer comprador de este producto de la marca Sharp ("Producto"), cuando se envía en su envase original y se vende o distribuido en Canadá por MIZARI o por un distribuidor autorizado de MIZARI, y el Producto no se vendió "tal cual" o "final de venta" como lo hará el Producto durante el período de garantía aplicable, estará libre de defectos en materiales y mano de obra, y dentro del período de garantía aplicable, reparará el defectuoso Producto o proporcionará al primer comprador un reemplazo del Producto defectuoso.

Condiciones: Esta garantía limitada no se aplicará a:

- (a) Cualquier daño cosmético a la superficie o exterior del Producto que haya sido desfigurado o causado por el uso y desgaste normal.
- (b) Cualquier defecto causado o reparaciones requeridas como resultado de daños causados por cualquier condición externa o ambiental, incluyendo pero no limitado a, voltaje de la línea de transmisión/línea eléctrica o derrame de líquido o casos fortuitos.
- (c) Reclamaciones de garantía para Productos devueltos con el modelo, número de serie y marcas CSA/cUL ilegibles o sin los apropiados.
- (d) Cualquier Producto utilizado con fines comerciales o de alquiler.
- (e) Cualquier cargo de instalación, entrega, configuración y/o programación.
- (f) Cualquier defecto causado o reparaciones requeridas como resultado de una operación abusiva, negligencia, accidente, instalación incorrecta o uso inapropiado como se describe en el manual del propietario u otra documentación aplicable del Producto.
- (g) Cualquier defecto causado o reparaciones requeridas como resultado de cualquier Producto que haya sido manipulado, modificado, ajustado o reparado por cualquier persona que no sea MIZARI, un centro de servicio autorizado de Sharp o un distribuidor de servicio autorizado de MIZARI.
- (h) Cualquier defecto causado o reparaciones requeridas como resultado del uso del Producto con elementos no especificados o aprobados por MIZARI, incluidos, entre otros, a, cintas de limpieza de cabezales y agentes de limpieza químicos.
- (i) Cualquier reemplazo de accesorios, cristalería, consumibles o elementos periféricos requeridos por el uso normal del Producto, incluidos, entre otros, auriculares, controles remotos, adaptadores de CA, baterías, sonda de temperatura, bandejas, filtros, cinturones, cintas, cables y papel.

Cómo obtener el servicio: La información del servicio de garantía se puede obtener llamando al 905-568-7140. Ninguna otra persona (incluido cualquier distribuidor o servicio de MIZARI centro) está autorizado a extender, ampliar o transferir esta garantía en nombre de MIZARI. El comprador será responsable de cualquier remoción, costos de reinstalación, transporte y seguro incurridos.

Las garantías expresas en esta garantía limitada son, excepto para compradores consumidores domiciliados en Quebec, en lugar de y, excepto en la medida en que lo prohíba ley aplicable, MIZARI renuncia a todas las demás garantías y condiciones, expresas o implícitas, ya sea que surjan por ley, estatuto, por el curso de la negociación o el uso de no infracción.

Limitaciones: (no aplicable a compradores consumidores domiciliados en Quebec en la medida en que lo prohíba la ley de Quebec): (a) MIZARI deberá no será responsable de ningún daño incidental, especial, consecuente, económico, ejemplar o indirecto de ningún tipo o naturaleza (incluyendo lucro cesante o daños por pérdida de tiempo o pérdida de uso o pérdida de datos) que surja de o en relación con el uso o el rendimiento de un Producto o una falla de un Producto, incluso si MIZARI es consciente o ha sido advertido de la posibilidad de tales daños; (b) los recursos descritos en esta garantía limitada constituyen el cumplimiento completo de todos obligaciones y responsabilidades de MIZARI hacia el comprador con respecto al Producto y constituirá la plena satisfacción de todos los reclamos, ya sea que se basen en contrato, negligencia, responsabilidad estricta o de otra manera. Algunas provincias pueden no permitir la exclusión o limitación de ciertos daños, o límites en la duración o anulación de garantías o condiciones implícitas; en tales provincias, las exclusiones y límites aquí establecidos pueden no aplicarse. Esta garantía limitada es, excepto para el consumidor compradores domiciliados en Quebec, regidos por las leyes de la Provincia de Canadá en la que el comprador haya adquirido el Producto. para el consumidor compradores domiciliados en Quebec, esta garantía limitada se rige por las leyes de Quebec.

PERÍODOS DE GARANTÍA (calculado a partir de la fecha de compra original): Piezas y mano de obra (se indican excepciones)

Producto de audio 1 año

Para obtener el nombre y la dirección del Centro de servicio o distribuidor Mizari autorizado más cercano, o para obtener más información sobre esta Garantía limitada, Mizari Ofertas de garantía extendida, ventas de productos o accesorios, comuníquese con Sharp:

- Llamando a Sharp Electronics Of Canada Ltd. al 905-568-7140

ESTA GARANTÍA LIMITADA ES VÁLIDA ÚNICAMENTE EN CANADÁ
SHARP es una marca registrada de SHARP CORPORATION; utilizado bajo licencia por SHARP Corporation

PARA OBTENER SUMINISTRO, ACCESORIO DE INFORMACIÓN DEL PRODUCTO, LLAME AL 905-568-7140

COMERCIALIZADO POR: MIZARI ENTERPRISES, INC.
1274 RINGWELL DRIVE, UNIT #2
NEWMARKET, ON L3Y 9C7
CANADA

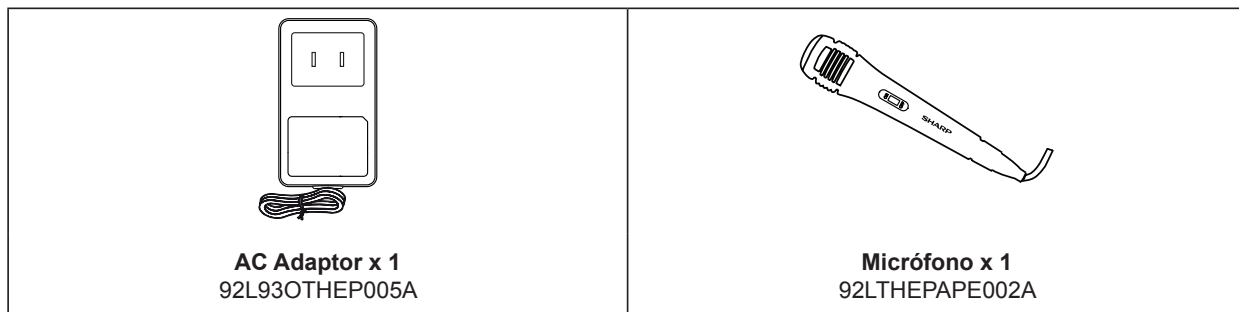
SHARP NORTH MALAYSIA SDN. BHD.
LOT 202, BAKAR ARANG INDUSTRIAL ESTATE,
08000 SUNGAI PETANI, KEDAH, WEST MALAYSIA.

Introducción

Gracias por comprar este producto SHARP. Para obtener el mejor rendimiento de este producto, lea atentamente este manual. Le guiará en el funcionamiento de su producto SHARP.

Accesorios

Se incluyen los siguientes accesorios.

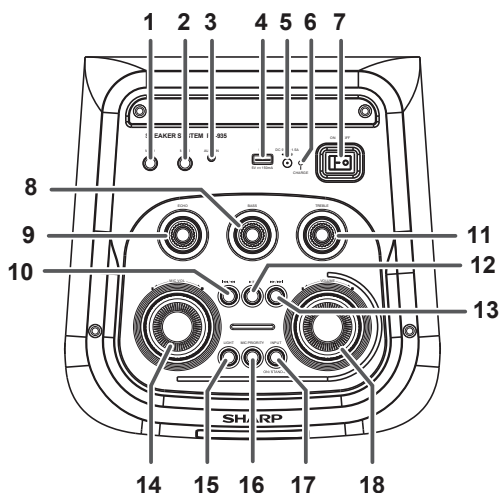


Contenido

	Página		Página
Notas especiales			
Generale.....	1	Micrófono Control ECHO.....	11
Declaración FCC.....	1	Modo de prioridad de micrófono.....	11
Declaración IC.....	2	Luz intermitente.....	11
Entrevista.....	2	Funcionamiento del sintonizador	
Adaptador de CA.....	2	Sintonización de una emisora.....	12
Instrucciones de seguridad importantes	3	Memoria preestablecida automática / escaneo..	12
Declaraciones		Para sintonizar una emisora presintonizada.....	12
Exposition aux radiofréquences.....	4	Operación USB	
Información de la batería.....	4	Repetir reproducción.....	12
Precaución		Juego aleatorio.....	12
Generale.....	5	Función avanzada	
Control del volumen.....	5	Operación bluetooth.....	13
Garantía		Operación de entrada auxiliar.....	13
Garantía limitada para EE. UU.....	6	Operación de micrófono.....	13
Garantía limitada para Canadá.....	7	Cuadro de solución de problemas	
Introducción		Generale.....	13
Accesorios.....	8	Bluetooth.....	13
Índice.....	8	USB.....	13
Controles e indicadores		Condensación.....	14
Vista superior.....	9	Si ocurre un problema durante la operación.....	14
Vista frontal y trasera.....	9	Restablecer a los valores predeterminados de	
Conexiones del sistema		fábrica.....	14
Conexión CA/CC.....	10	Mantenimiento	
Controles generales		limpieza del gabinete.....	14
Para encender o apagar.....	11	Especificaciones	
Entrada/modo de espera.....	11	Generale.....	14
Control de volumen.....	11	Bluetooth.....	14
Control de volumen del micrófono.....	11	USB.....	14
Control de graves y agudos.....	11		

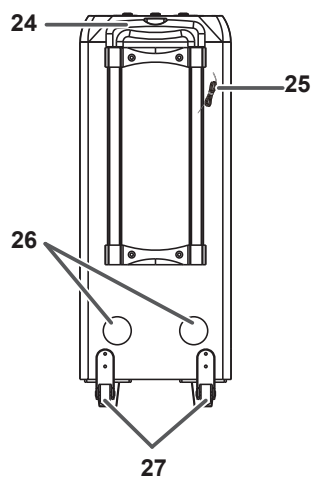
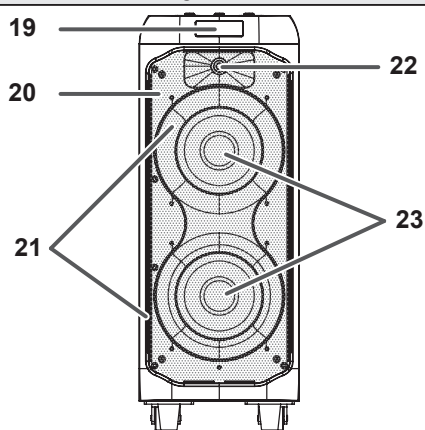
Controles e indicadores

■ Vista superior



1. Terminal de micrófono 1 de 6,3 mm
2. Terminal de micrófono 2 de 6,3 mm
3. Terminal de ENTRADA DE AUDIO de 3,5 mm
4. Terminal USB
5. Terminal de alimentación de entrada de CC
6. Indicador de carga
7. Interruptor de encendido/apagado
8. Perilla de control de graves
9. Perilla de control ECHO del micrófono
10. Botón Anterior/Saltar/Sintonizar
11. Perilla de control de AGUDOS
12. Botón Reproducir/Pausa/Escaneo automático/ Estación preestablecida
13. Botón Siguiente/Saltar/Afinar
14. Perilla de control de volumen del micrófono
15. Botón LUZ
16. Botón PRIORIDAD DE MICRÓFONO
17. Botón ENTRADA/ESPERA
18. Perilla de control de VOLUMEN

■ Vista frontal y trasera



19. Pantalla LCD
20. Parrillas de altavoz
21. Luz intermitente
22. tweeter
23. Altavoces
24. Manejar
25. Antena FM
26. Puerto de conducto
27. Ruedas

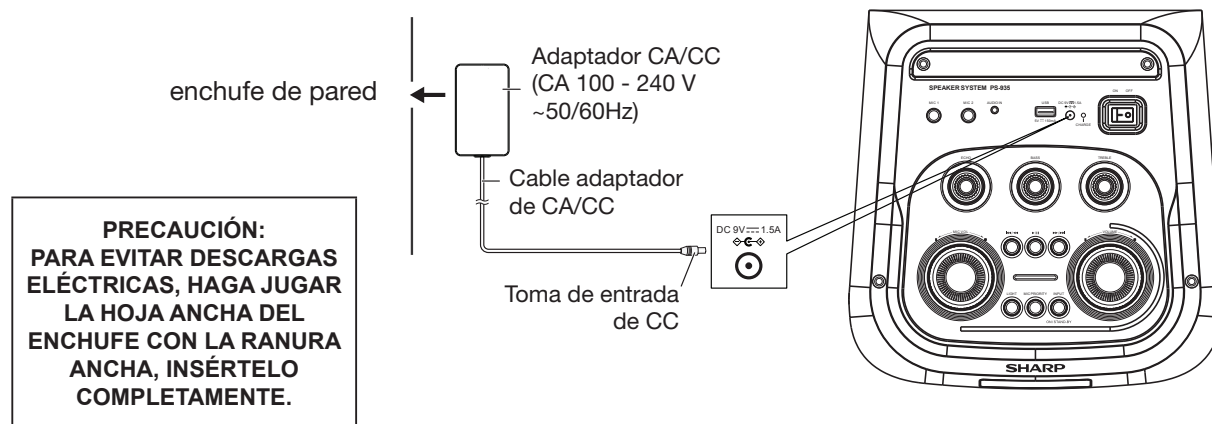
Conexiones del sistema

■ Conexión CA/CC

- ① Enchufe el cable del adaptador de CA/CC en el enchufe DC IN en la parte trasera de la unidad.
- ② Enchufe el adaptador de CA/CC en un tomacorriente de pared.

Notas:

- Desconecte el adaptador de CA/CC del tomacorriente de pared si el sistema no se utilizará durante un período de tiempo prolongado.
- Utilice únicamente el adaptador de CA/CC suministrado. El uso de otro adaptador de CA/CC puede



Antes de usar esta unidad, se recomienda que la batería interna de iones de litio esté completamente cargada. cuando completamente cargada, extraiga el adaptador de alimentación de CA/CC de la toma de CA. Cuando la carga de la batería es baja, el la luz de carga parpadeará en rojo.
Bajo carga: Indicador LED - Rojo fijo
Finalizar la carga: Indicador LED - APAGADO
Nivel de batería bajo: Indicador LED - flash

ADVERTENCIA:

No intente cambiar o reemplazar la batería. Esto sólo puede ser realizado por un técnico calificado.

Controles generales

■ Para encender o apagar

Presione el interruptor de encendido/apagado para encender/apagar la unidad.

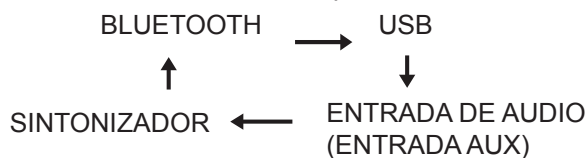
Nota:

En el modo USB / Bluetooth / AUDIO IN, cuando la unidad no recibe ninguna señal durante unos 15 minutos, cambiará automáticamente al modo de espera. Presione el botón INPUT / STAND-BY para encender la unidad nuevamente.

Tenga en cuenta que la configuración de volumen bajo en la fuente de audio puede reconocerse como "sin señal de audio". Esto afectará la capacidad de detección de señal del dispositivo y también puede originar un cambio automático al modo de espera. Si esto sucede, reactive la transmisión de la señal de audio o aumente la configuración de volumen en el reproductor de la fuente de audio para reanudar la reproducción.

■ Entrada / modo de espera

Para cambiar los modos de función, presione el botón INPUT/STAND-BY repetidamente.



■ Control del volumen

Gire la perilla VOLUME +/- de la unidad para aumentar o disminuir el volumen de la música.

■ Control de volumen del micrófono

Gire la perilla MIC VOL.+/- en la unidad para aumentar o disminuir el volumen del micrófono.

■ Control de nivel de graves y agudos

Gire la perilla BASS o TREBLE de la unidad para aumentar o disminuir el efecto de graves o agudos.

■ Control de eco de micrófono

Gire la perilla ECHO de la unidad para aumentar o disminuir el nivel de eco del micrófono.

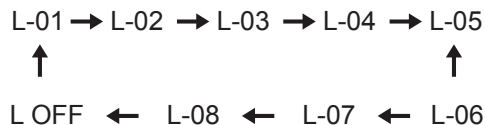
■ Modo de prioridad de micrófono

Presione el botón para activar la prioridad del micrófono, la música bajará cuando se detecte voz en el micrófono.

■ Luz intermitente

Hay 8 modos para la iluminación LED DISCO.

Presione el botón LUZ para elegir los modos de luz.



Funcionamiento del sintonizador

Escuche las transmisiones de radio FM. Presione el botón INPUT/STAND-BY repetidamente en la unidad hasta que en la pantalla aparezca la frecuencia de radio FM.

Nota:

Extienda la antena con cable en toda su longitud para obtener la mejor recepción.

■ Sintonización de una emisora

Sintonice una estación presionando el botón ◀◀/◀◀ o ▶▶/▶▶ repetidamente. Mantenga presionado para buscar continuamente. La frecuencia de la emisora se muestra en la pantalla.

■ Escaneo/memoria de preajuste automático

Para buscar estaciones dentro del rango de recepción y guardarlas en la memoria preestablecida automáticamente, presione ▶/|| y mantenga presionado el botón.

Una vez que la unidad haya terminado de escanear, la unidad sintonizará automáticamente el número de presintonía 1 (CH01). Esta unidad puede guardar hasta 30 estaciones de FM.

■ Para sintonizar una emisora presintonizada

Para sintonizar la siguiente estación preestablecida, presione el botón ▶/||.

Operación USB

La unidad cambiará automáticamente al modo USB cuando se conecte la unidad flash USB. Esta unidad proporciona un terminal USB para la reproducción de música.

1. Presione el botón INPUT / STAND-BY repetidamente en la unidad para seleccionar el modo USB.
2. Enchufe la unidad flash USB en el terminal USB PLAYBACK en la parte superior de la unidad. La reproducción comenzará automáticamente desde la Pista 1.
3. Para pausar la reproducción, presione el botón ▶/|| en la unidad.
4. Para reanudar la reproducción, presione el botón ▶/|| nuevamente.
5. Para seleccionar una pista deseada, presione el botón ◀◀/◀◀ o ▶▶/▶▶ respectivamente durante la reproducción hasta que la pista deseada aparezca en la pantalla. La unidad comenzará a reproducir automáticamente.
6. Para avanzar o retroceder rápidamente durante la reproducción, mantenga presionado el botón ◀◀/◀◀ o ▶▶/▶▶ para escanear la pista de reproducción actual a alta velocidad y luego suelte el botón para el modo de reproducción normal.

Importante:

El terminal USB PLAYBACK está diseñado solo para la transferencia de datos, no se pueden usar otros dispositivos con esta conexión USB. No se recomienda el uso de cables de extensión USB. No desconecte el USB de la unidad cuando reproduzca o lea el dispositivo USB.

■ Repetir reproducción

Puede reproducir una pista o todas las pistas en el USB repetidamente.

Para repetir una sola pista

Durante la reproducción, mantenga presionado el botón ▶/|| repetidamente hasta que se muestre "ONE". La pista actual se reproducirá una y otra vez.

Para repetir todas las pistas

Durante la reproducción, mantenga presionado el botón ▶/|| repetidamente hasta que se muestre "ALL". A todas las pistas del USB se reproducirán una y otra vez.

To repeat the folder (only for USB which Para repetir la carpeta (solo para USB que contiene más de una carpeta)










Durante la reproducción, mantenga presionado el botón ▶/|| repetidamente hasta que se muestre "FOLD". La carpeta actual se repetirá una y otra vez.

■ Reproducción aleatoria

Durante la reproducción, mantenga presionado el botón ▶/|| repetidamente hasta que se muestre "RAND". La reproducción aleatoria comenzará desde la siguiente pista automáticamente.

Funciones avanzadas

■ Operación bluetooth

1. Presione el botón INPUT / STAND-BY en la unidad para cambiar a la función BLUETOOTH. “” parpadeará en la pantalla.
2. Encienda la función Bluetooth en el dispositivo fuente, escanee la unidad “PS-935 SHARP” y conéctese, luego ingrese la contraseña 0000 si es necesario. La pantalla dejará de parpadear una vez que se realice la conexión.
3. Gire la perilla de VOLUMEN en la unidad o ajuste el volumen en el dispositivo fuente para aumentar o disminuir el volumen de la música al nivel deseado.
4. Para saltar una pista hacia arriba o hacia abajo, presione el botón  /  o  / .
5. Para pausar la reproducción, presione el botón  / . Vuelva a pulsar para reanudar la reproducción.
6. Para desconectar Bluetooth, mantenga presionado el botón  /  hasta que se escuche el mensaje de voz “disconnected”.

Nota:

Bluetooth funciona mejor dentro de los 32 pies (10 metros) al aire libre.

■ Funcionamiento de AUDIO IN (entrada auxiliar)

1. Presione el botón INPUT/STAND-BY repetidamente hasta que aparezca “AUX”.
2. Conecte su dispositivo de audio al terminal AUDIO IN en el panel superior de la unidad con un cable de audio (el cable de audio no está incluido).
3. Gire la perilla de VOLUMEN en la unidad o ajuste el volumen en el dispositivo externo para aumentar o disminuir el volumen de la música a su nivel deseado.
4. Controla la reproducción con tu dispositivo de audio.

■ Operación de micrófono

La entrada de micrófono está disponible en todos los modos.

1. Conecte su micrófono al terminal MIC de 6,3 mm ubicado en el panel superior de la unidad.
2. Gire la perilla MIC VOL +/- de la unidad para aumentar o disminuir el volumen del micrófono.
3. Gire la perilla ECHO para encender o apagar el efecto de eco del micrófono.

Cuadro de solución de problemas

■ General

Síntoma	Causa posible
<ul style="list-style-type: none">● No se escucha ningún sonido.	<ul style="list-style-type: none">● La señal de entrada (selección) no está configurada correctamente.● El nivel de volumen está ajustado a “00”.● El silenciamiento está activado en el dispositivo externo.
<ul style="list-style-type: none">● Se oye ruido durante la reproducción.	<ul style="list-style-type: none">● Aleje el altavoz de cualquier computadora o teléfono móvil.
<ul style="list-style-type: none">● La energía no está encendida.	<ul style="list-style-type: none">● La unidad no tiene suficiente batería.● El circuito de protección puede estar activado. Apague y vuelva a encender la unidad.● La batería está completamente agotada. Recargue la batería.

■ Bluetooth

Síntoma	Causa posible
<ul style="list-style-type: none">● No se escucha ningún sonido.	<ul style="list-style-type: none">● La unidad está demasiado lejos del dispositivo fuente de audio Bluetooth.● La unidad no está emparejada con el dispositivo fuente de audio Bluetooth
<ul style="list-style-type: none">● El sonido de Bluetooth se interrumpe o distorsiona.	<ul style="list-style-type: none">● La unidad está demasiado cerca de un dispositivo que genera radiación electromagnética.● Hay un obstáculo entre la unidad y el dispositivo fuente de audio Bluetooth.

■ USB

Síntoma	Causa posible
<ul style="list-style-type: none">● No se puede detectar el dispositivo.● La reproducción no comienza.	<ul style="list-style-type: none">● No hay ningún archivo MP3 dentro del dispositivo.● El dispositivo no está conectado correctamente.● Es un dispositivo MTP.● El dispositivo solo contiene archivos AAC.● Se está reproduciendo un archivo MP3 falso.
<ul style="list-style-type: none">● Visualización de hora incorrecta.	<ul style="list-style-type: none">● Se están reproduciendo archivos con tasa de bits variable.

Solución de problemas (continuación)

■ Condensación

Los cambios repentinos de temperatura, el almacenamiento o la operación en un ambiente extremadamente húmedo pueden causar condensación dentro del gabinete. La condensación puede hacer que la unidad no funcione correctamente. Si esto sucede, deje el producto a temperatura ambiente durante aproximadamente 1 hora. Limpie cualquier condensación en el producto con un paño suave antes de operar la unidad.

■ Si ocurre un problema durante la operación

Cuando este producto está sujeto a fuertes interferencias externas (golpes mecánicos, electricidad estática excesiva, voltaje de suministro anormal debido a rayos, etc.) o si se opera incorrectamente, es posible que no funcione correctamente.

Si ocurre tal problema, haga lo siguiente:

1. Apague y vuelva a encender la unidad.
2. Si la unidad no se restablece en la operación anterior, realice la operación de reinicio.

■ Restablecer valores de fábrica

Mantenga presionado el botón "SUPER BASS" durante más de 10 segundos durante el encendido hasta que la pantalla muestre '-xx-'. La unidad volverá a la función Bluetooth (predeterminada) cuando se complete el reinicio.

Mantenimiento

■ limpieza del gabinete

Limpie periódicamente el gabinete con un paño suave.

Precaución:

- No utilice productos químicos para la limpieza (gasolina, diluyente de pintura, etc.). Puede dañar el acabado del gabinete.
- No aplique aceite en el interior de cada componente. Puede causar mal funcionamiento.

Especificación

Como parte de nuestra política de mejora continua, SHARP se reserva el derecho de realizar cambios en el diseño y las especificaciones para mejorar el producto sin previo aviso. Las cifras de especificación de rendimiento indicadas son valores nominales de unidades de producción. Puede haber algunas desviaciones de estos valores en unidades individuales.

■ General

Fuente de alimentación	ENTRADA CC 9 V $\overline{\text{---}}$ 1,5 A: adaptador CA/CC (CA 100-240 V~ 50/60 Hz)
	Batería de ácido sólido CC 7,4 V, 5 Ah
El consumo de energía	Encendido: 15 W
Dimensiones	Ancho 270 mm Altura: 698 mm Profundidad: 305 mm
Peso	8.5kg
Potencia de salida	RMS: Total 50W (25W + 25W) (10% T.H.D.)
Escribe	Sistema de altavoces de 2 vías altavoz de graves de 16,5 cm altavoz de agudos de 3,8 cm
Tiempo de reproducción de música	(*1) Aprox. 4,5 horas
Tiempo de carga de la batería	(*1) Aprox. 4,5 horas

(*1) El tiempo puede variar según la temperatura ambiente y las condiciones utilizadas.

■ Bluetooth

Bandas de frecuencia	2402 MHz ~ 2480 MHz
Perfil Bluetooth compatible	A2DP (perfil de distribución de audio avanzado), Bluetooth 5.0

■ USB

Tasa de bits de MP3	32 ~ 320kbps
Soporte del sistema de archivos	Admite dispositivos USB con FAT 16/FAT 32 de hasta 32 GB

SHARP

SHARP CORPORATION

92L93KITPA003B

Printed in China
Imprimé en Chine
Impreso en China